OBRAS COMPLETAS

Shelton

4

3ª EDICIÓN

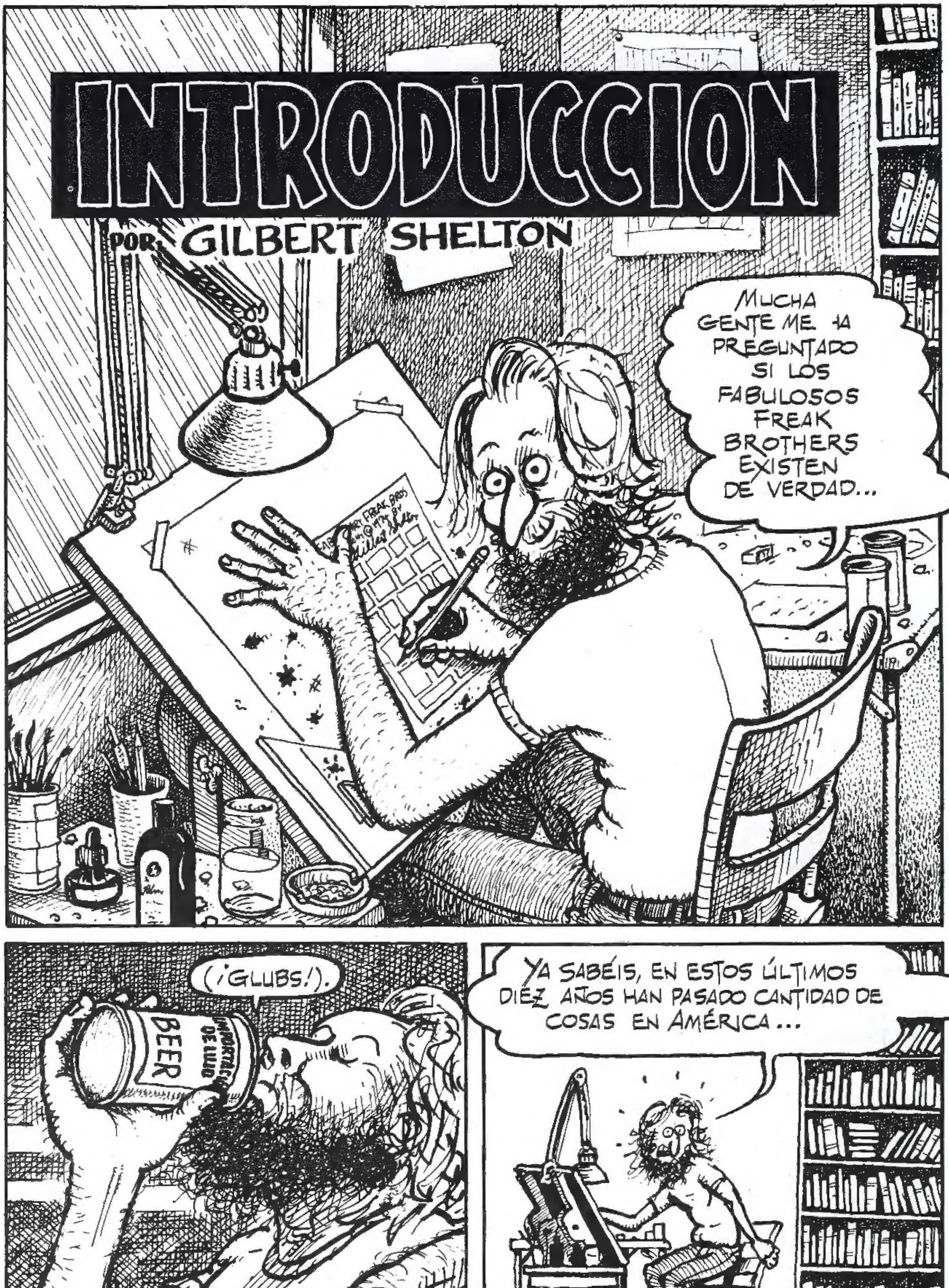
LOS FABULOSOS FREAK BROTHERS

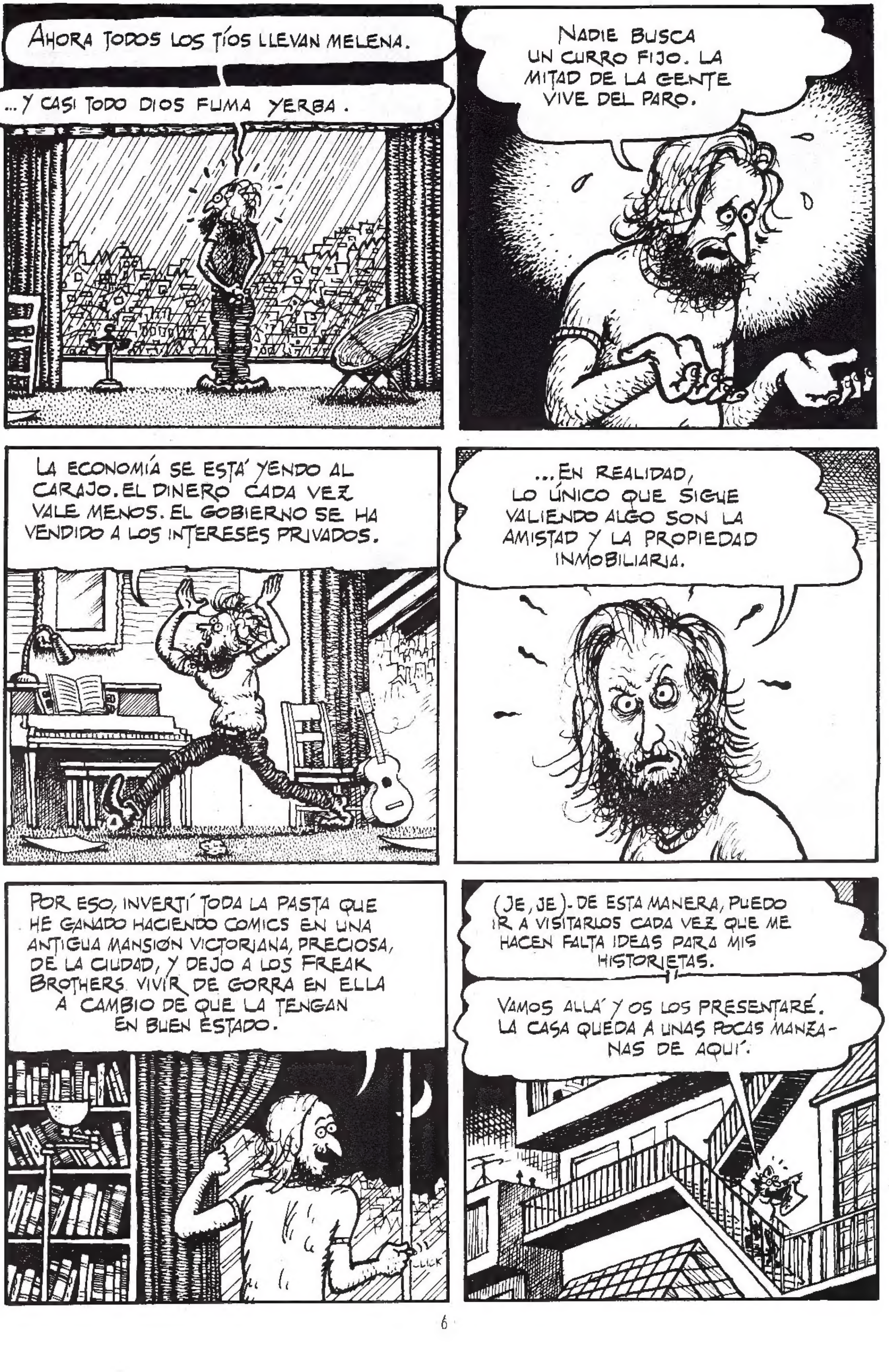
VIDA CAMPESTRE

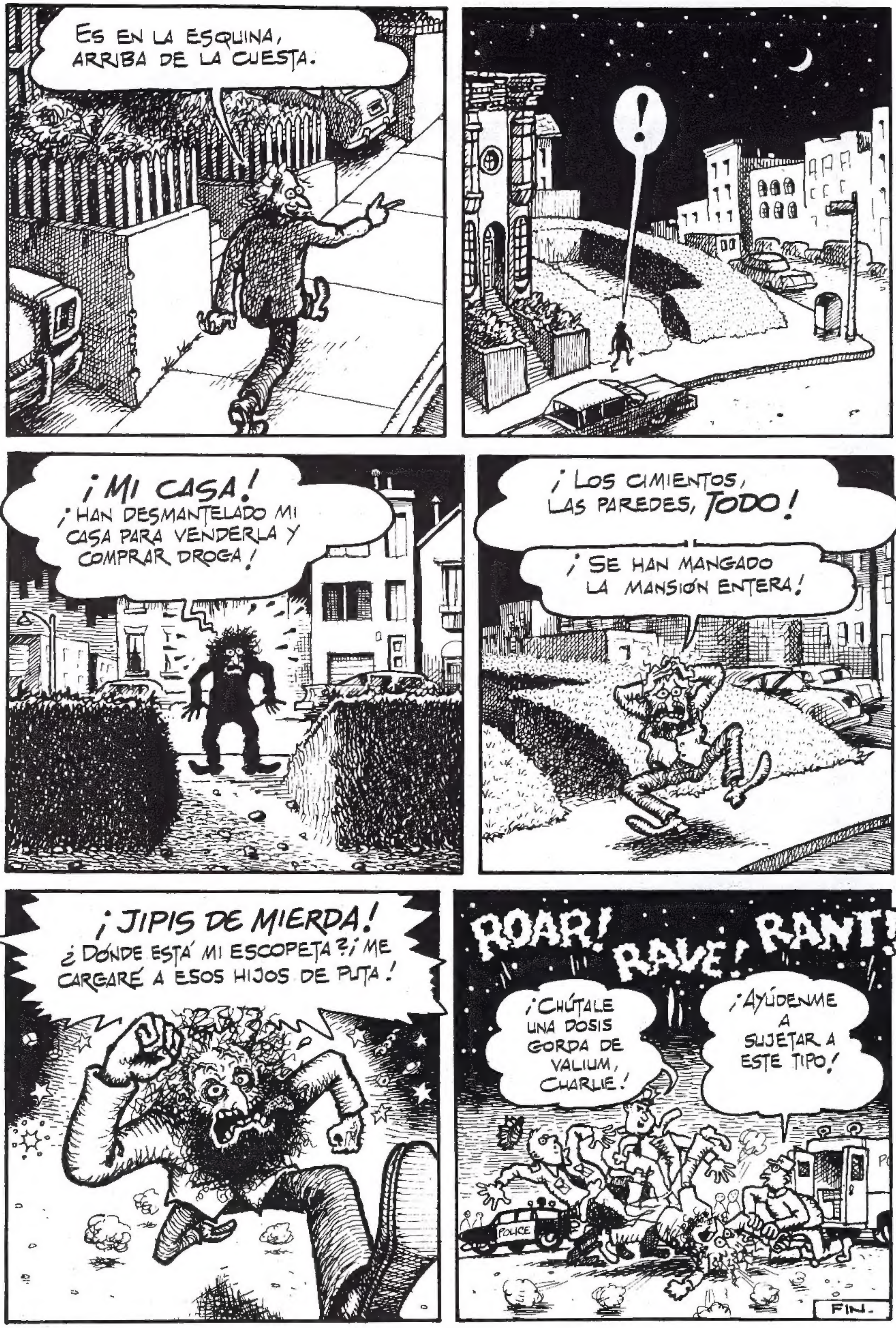
EDICIONES LA CÚPULA

LOS FABULOSOS FREAK BROTHERS

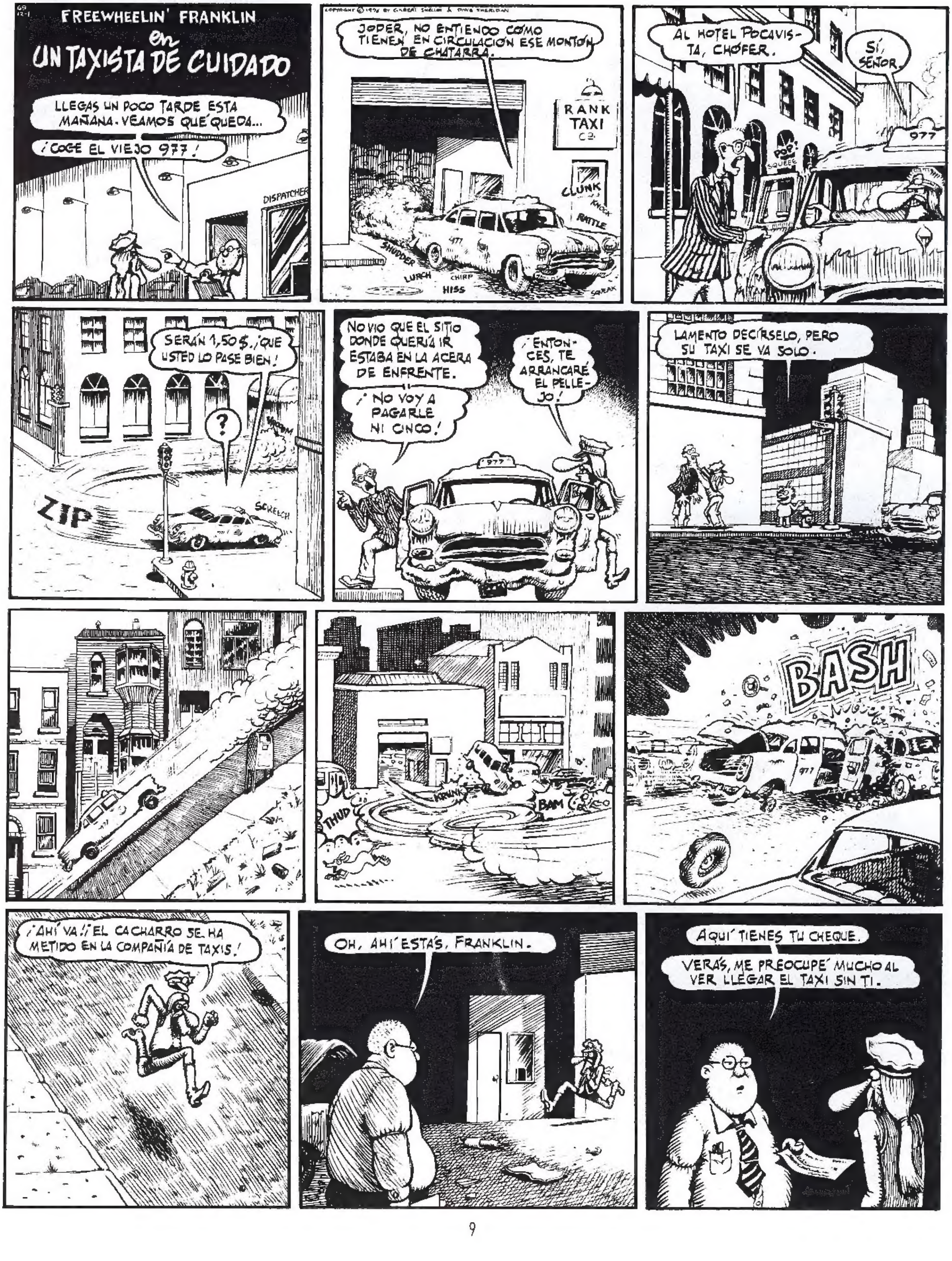
EDICIONES
LA CÚPULA


INTRODUCCION
POR: GILBERT SHELTON
MUCHA GENTE ME HA PREGUNTADO SI LOS FABULOSOS FREAK BROTHERS EXISTEN DE VERDAD...
(¡GLUBS!).
BEER
YA SABÉIS, EN ESTOS ÚLTIMOS DIÉZ AÑOS HAN PASADO CANTIDAD DE COSAS EN AMÉRICA...

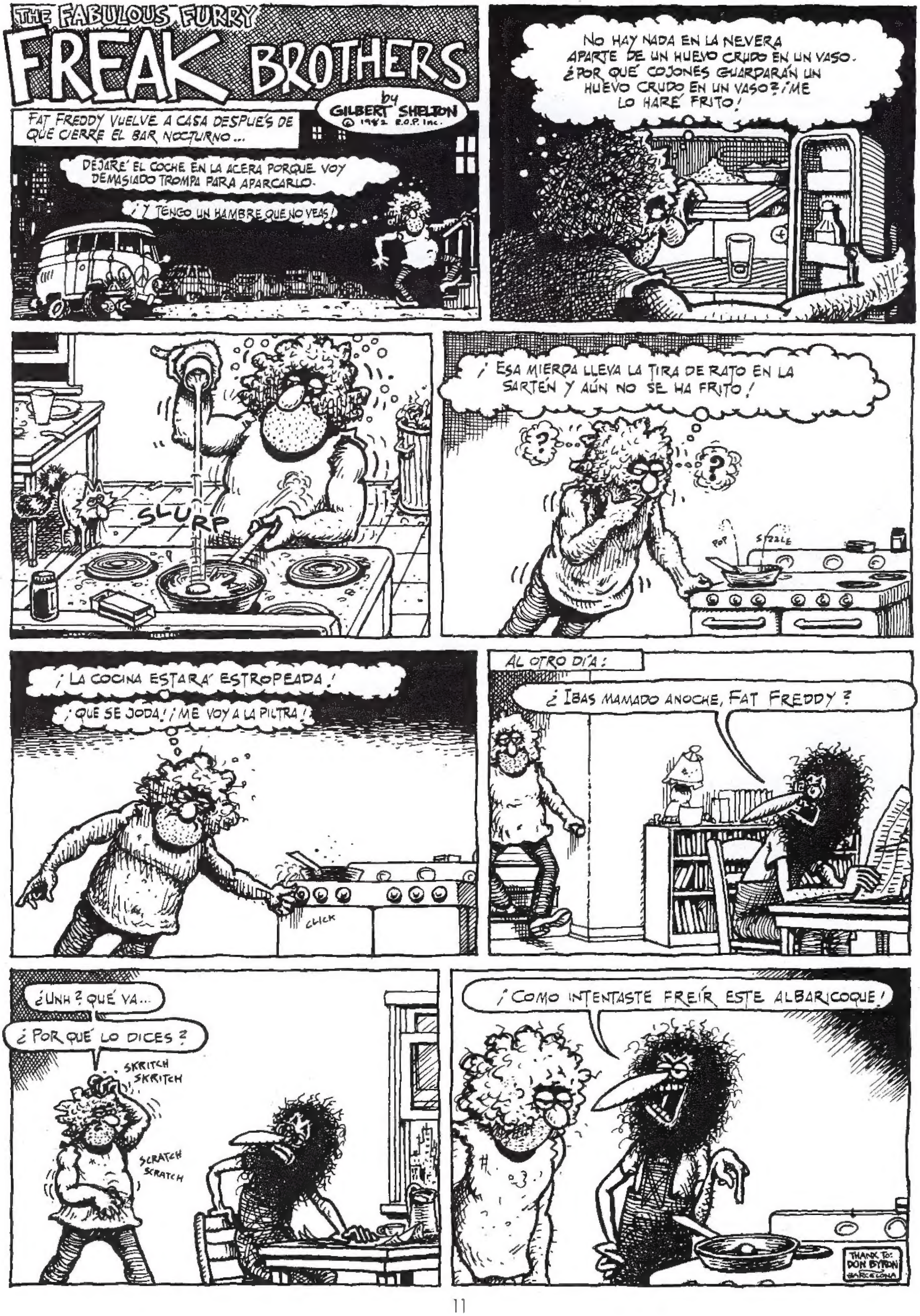

AHORA TODOS LOS TÍOS LLEVAN MELENA.
...Y CASI TODO DIOS FUMA YERBA.
NADIE BUSCA UN CURRO FIJO. LA MITAD DE LA GENTE VIVE DEL PARO.
LA ECONOMÍA SE ESTÁ YENDO AL CARAJO. EL DINERO CADA VEZ VALE MENOS. EL GOBIERNO SE HA VENDIDO A LOS INTERESES PRIVADOS.
...EN REALIDAD, LO ÚNICO QUE SIGUE VALIENDO ALGO SON LA AMISTAD Y LA PROPIEDAD INMOBILIARIA.
POR ESO, INVERTÍ TODA LA PASTA QUE HE GANADO HACIENDO COMICS EN UNA ANTIGUA MANSIÓN VICTORIANA, PRECIOSA, DE LA CIUDAD, Y DEJO A LOS FREAK BROTHERS VIVIR DE GORRA EN ELLA A CAMBIO DE QUE LA TENGAN EN BUEN ESTADO.
(JE, JE). DE ESTA MANERA, PUEDO IR A VISITARLOS CADA VEZ QUE ME HACEN FALTA IDEAS PARA MIS HISTORIETAS.
VAMOS ALLÁ Y OS LOS PRESENTARÉ. LA CASA QUEDA A UNAS POCAS MANZANAS DE AQUÍ.


ES EN LA ESQUINA, ARRIBA DE LA CUESTA.
!
¡MI CASA! ¡HAN DESMANTELADO MI CASA PARA VENDERLA Y COMPRAR DROGA!
¡LOS CIMIENTOS, LAS PAREDES, TODO!
¡SE HAN MANGADO LA MANSIÓN ENTERA!
¡JIPIS DE MIERDA! ¿DÓNDE ESTÁ MI ESCOPETA? ¡ME CARGARÉ A ESOS HIJOS DE PUTA!
ROAR! RAVE! RANT!
¡CHÚTALE UNA DOSIS GORDA DE VALIUM, CHARLIE!
¡AYÚDENME A SUJETAR A ESTE TIPO!
POLICE
FIN.

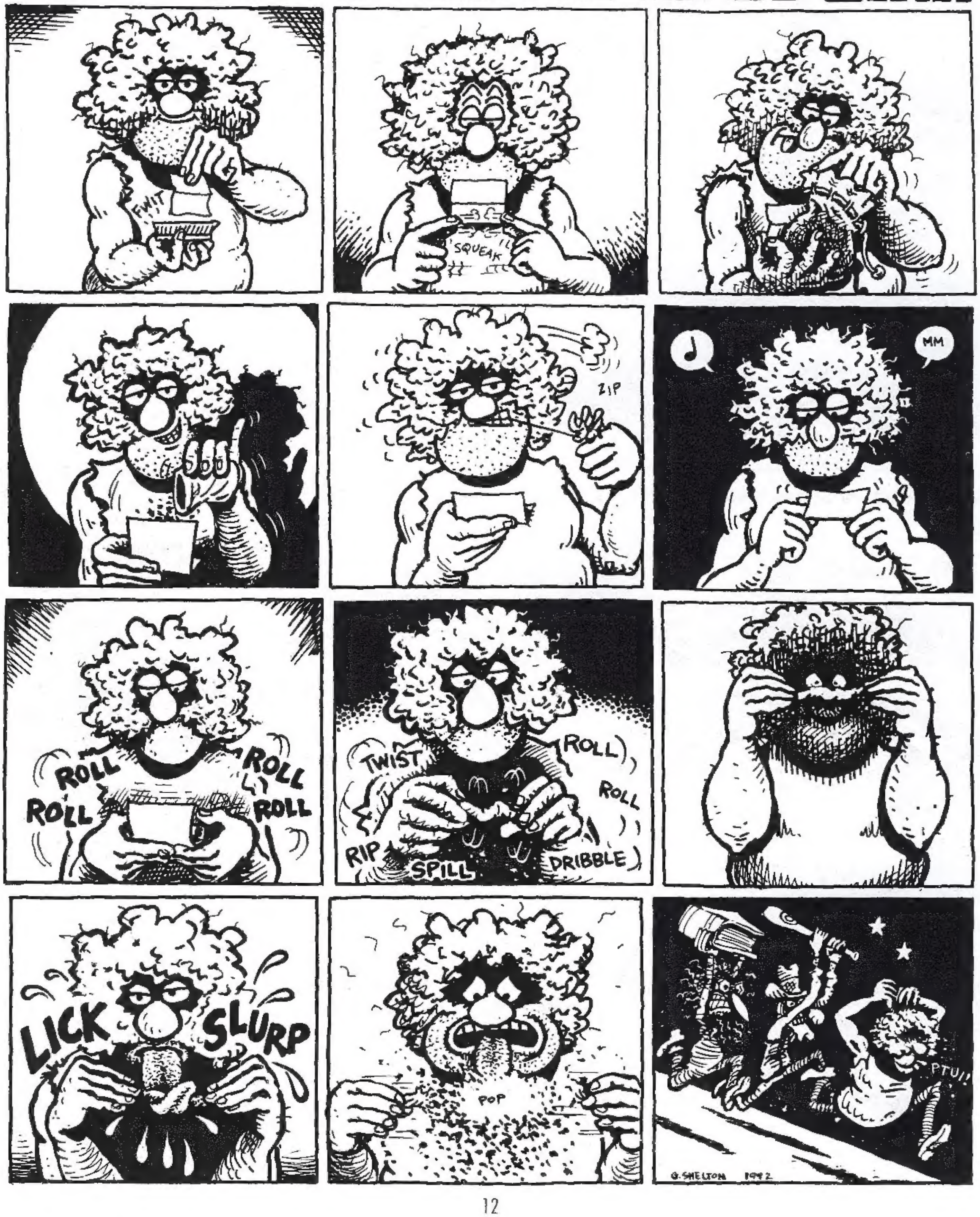
PHINEAS Y LA MECÁNICA ORGÁNICA
HEY, PHINEAS, ¿TE IMPORTA LLEVAR EL CARRO A QUE LO REVISEN EN EL TALLER MIENTRAS PESO EL COSTO?
BAH, TODAS LAS ESTACIONES QUE VEO SON FILIALES DE MONOPOLIOS BELICISTAS Y DESTRUCTORES DE LA NATURALEZA.
enco
¡AH, ESTO PARECE PROMETEDOR!
AUTOSERVICIO PACIFISTA
¿PUEDES LLENAR EL DEPÓSITO Y CAMBIAR EL ACEITE?
CLARO, TÍO, TARDARÉ UNAS TRES HORAS.
¿TANTO? BUENO, ME IRÉ A COMER UNA HAMBURGUESA O ALGO ASÍ, MIENTRAS.
¿CONSIENTES QUE LA CARNE DE ANIMALES MUERTOS PENETRE EN EL SAGRADO TEMPLO DE TU CUERPO?
ER, UH... ¡CLARO QUE NO! ¡VOY A COMER UNA HAMBURGUESA DE SOJA EN EL BAR VEGETARIANO!
¡VUELVO DENTRO DE TRES HORAS!
¡UFF!
UHMM.
LUEGO:
YA ESTÁ. SERÁN 6,50 $.
¿6,50 $?
(¡UAU! ¡ESTO ES UN CHOLLO!).
¡HECHO!
HERMANO, NO PUDE EVITAR VER EL VIEJO ENVASE DE POLLO FRITO QUE HAY EN EL ASIENTO TRASERO. ¿NO SABÍAS QUE...?
¡OH! UH... LO DEJÓ UN TÍO QUE HACÍA DEDO AL QUE COGÍ, HERMANO.
¡PAZ!
¿POR QUÉ HAS TARDADO TANTO? SE SUPONE QUE DEBERÍA ESTAR CAMINO DEL CONDADO DE KLUCK.
SIENTO RETRASARME, PERO HA VALIDO LA PENA. AHORA EL COCHE VA MÁS DE PRISA.
¡SÍ, VA MÁS DE PRISA! PERO... ¿QUÉ ES ESE DELICIOSO AROMA?
¡HUELE A RESTAURANTE MEJICANO!
¡QUÉ RARO! NO HAY RESTAURANTES MEJICANOS POR AQUÍ.
BLOOSH
¡SE HA SOLTADO UNA PIEZA! ¡Y JUSTO DEBAJO DEL MOTOR! ¡QUÉ MALA LECHE!
¿AGUACATES?
¿JUDÍAS?
¿PLÁTANOS?
?


FREEWHEELIN' FRANKLIN
en
UN TAXISTA DE CUIDADO
LLEGAS UN POCO TARDE ESTA MAÑANA. VEAMOS QUÉ QUEDA...
¡COGE EL VIEJO 977!
DISPATCHER
JODER, NO ENTIENDO CÓMO TIENEN EN CIRCULACIÓN ESE MONTÓN DE CHATARRA.
RANK TAXI CO.
CLUNK
KNOCK
RATTLE
SHUDDER
LURCH
CHIRP
HISS
SQEAK
AL HOTEL POCAVISTA, CHÓFER.
SÍ, SEÑOR.
POP!
SQUEEE
977
SERÁN 1,50 $. ¡QUE USTED LO PASE BIEN!
?
ZIP
SCREECH
NO VIO QUE EL SITIO DONDE QUERÍA IR ESTABA EN LA ACERA DE ENFRENTE.
¡NO VOY A PAGARLE NI CINCO!
¡ENTONCES, TE ARRANCARÉ EL PELLEJO!
977
LAMENTO DECÍRSELO, PERO SU TAXI SE VA SOLO.
THUD
KRUNK
BAM
BASH
¡AHÍ VA! ¡EL CACHARRO SE HA METIDO EN LA COMPAÑÍA DE TAXIS!
OH, AHÍ ESTÁS, FRANKLIN.
AQUÍ TIENES TU CHEQUE.
VERÁS, ME PREOCUPÉ MUCHO AL VER LLEGAR EL TAXI SIN TI.

UNA VIEJECITA VA EN EL BUS.
THE DAILY POOP
VIOLENCIA EN EL BUS
¡VIOLENCIA EN EL BUS!
SUBE FAT FREDDY, HECHO POLVO Y MEDIO TROMPA, TRAS PASAR TODO EL DÍA HACIENDO COLA EN LA OFICINA DE EMPLEO.
PLOP
SIN AVISAR, SE APAGAN LAS LUCES DEL BUS EN UNA CALLE OSCURA.
LA VIEJECITA SE ASUSTA, SACA UN SPRAY DE GAS Y ROCÍA A FAT FREDDY EN LA CARA.
AL OÍR EL FOLLÓN QUE ARMA FAT FREDDY, EL PRECAVIDO CONDUCTOR CIERRA LAS PUERTAS.
ARRRGH!
THUMP!
CRASH!
LOS DEMÁS PASAJEROS ECHAN MANO A SUS PISTOLAS Y SPRAYS DE GASES O ARROJAN EL DINERO AL PASILLO PARA SALVARSE.
BLAM
POW
CON EL LÍO, FAT FREDDY HUYE.
¡UNA VENTANA ABIERTA! (GASP) ¡HE ESCAPADO! ¡ESTOY VIVO!
ALL TOAD
EN ESTE MOMENTO, VUELVE LA LUZ.
LOS ATRACADORES SE HAN IDO, PERO SE LES CAYÓ EL DINERO.
¡ES MI DINERO!
¡NO, ES MÍO!
¡NI HABLAR!
¡MÍO!
¡DAME!
AL OTRO DÍA:
¿HAS VISTO ESO?
SÍ, YA LO LEÍ.
¡NUNCA VOLVERÉ A SUBIR EN ESE AUTOBÚS!
ATRACO Y MOTÍN EN AUTOBÚS


THE FABULOUS FURRY
FREAK BROTHERS
by GILBERT SHELTON
© 1982 R.O.P. Inc.
FAT FREDDY VUELVE A CASA DESPUÉS DE QUE CIERRE EL BAR NOCTURNO...
DEJARÉ EL COCHE EN LA ACERA PORQUE VOY DEMASIADO TROMPA PARA APARCARLO.
¡Y TENGO UN HAMBRE QUE NO VEAS!
NO HAY NADA EN LA NEVERA APARTE DE UN HUEVO CRUDO EN UN VASO. ¿POR QUÉ COJONES GUARDARÁN UN HUEVO CRUDO EN UN VASO? ¡ME LO HARÉ FRITO!
SLURP
¡ESA MIERDA LLEVA LA TIRA DE RATO EN LA SARTÉN Y AÚN NO SE HA FRITO!
?
?
POP
SIZZLE
¡LA COCINA ESTARÁ ESTROPEADA!
¡QUE SE JODA! ¡ME VOY A LA PILTRA!
CLICK
AL OTRO DÍA:
¿IBAS MAMADO ANOCHE, FAT FREDDY?
¿UNH? QUÉ VA...
¿POR QUÉ LO DICES?
SKRITCH
SKRITCH
SCRATCH
SCRATCH
¡COMO INTENTASTE FREÍR ESTE ALBARICOQUE!
THANK TO: DON BYRON BARCELONA

FAT FREDDY
ENSEÑA
COMO SE USA EL PAPEL DE LIAR



¡VAYA! OTRA VEZ DESAHUCIADOS POR NO PAGAR EL ALQUILER.
¡ESTA VEZ TARDARON SEIS MESES!
¡ES INCREÍBLE LA CANTIDAD DE BASURA QUE PUEDE ACUMULAR UNA PERSONA EN TAN POCO TIEMPO!
¡TENDREMOS QUE ALQUILAR UN REMOLQUE!
UP
¡Y AHORA EMPIEZA EL TORTUOSO PROCESO DE ENCONTRAR OTRA VIVIENDA!
Phone
U-RENT UM
¡YA HE LLAMADO A TODOS LOS NÚMEROS DE TODOS LOS PERIÓDICOS!
PRUEBA CON ESTOS ANUNCIOS CLASIFICADOS.
FAT FREDDY, VE CORRIENDO AL BANCO Y TRÁEME OTROS DIEZ DÓLARES EN MONEDAS DE DIEZ CENTAVOS.
¡Y PROCURA QUE NO TE ENGAÑEN!
Phone
EN LA ÚLTIMA LLAMADA:
¡HA.. HACE GESTOS DE QUE SÍ!
¿CREES QUE HABRÁ CONSEGUIDO ALGO?
¡ESTÁ TRASTORNADO!
¡RÁPIDO, LLÉVANOS A ESTA DIRECCIÓN!
LA SEÑORA DIJO QUE ERA UNA MANSIÓN VICTORIANA DE OCHO HABITACIONES Y QUE PODÍAMOS OCUPARLA GRATIS A CAMBIO DE CONSERVAR EL EDIFICIO.
¡SANTO CIELO!
¡ES PRECIOSA!
¡LA CASA IDEAL!
¡EL CONTRATO ESTÁ FIRMADO! ¡PODEMOS INSTALARNOS AHORA MISMO!
¡ES DEMASIADO BUENO PARA SER CIERTO!
¿QUÉ HAY? SOY PHINEAS, ¿Y TÚ?
EN ESA CASA HACE LA TIRA QUE NO VIVE NADIE. ¡ESTÁ ENCANTADA!
TAL VEZ LA HABITE EL FANTASMA DE ALGÚN VIEJO MARINO DEL SIGLO DIECINUEVE, O UN BUSCADOR DE MINAS DE LOS TIEMPOS DE LA FIEBRE DEL ORO, O TAL VEZ UNA "MADAM" DE LA ÉPOCA EN QUE ESTE BARRIO ERA UNA "ZONA DE TOLERANCIA". JA, JA...
Wine
¡QUÉ VA, SE TRATA DEL FANTASMA DE UN TRAFICANTE DE COCA AL QUE ROBARON Y MATARON EL MES DE AGOSTO PASADO!

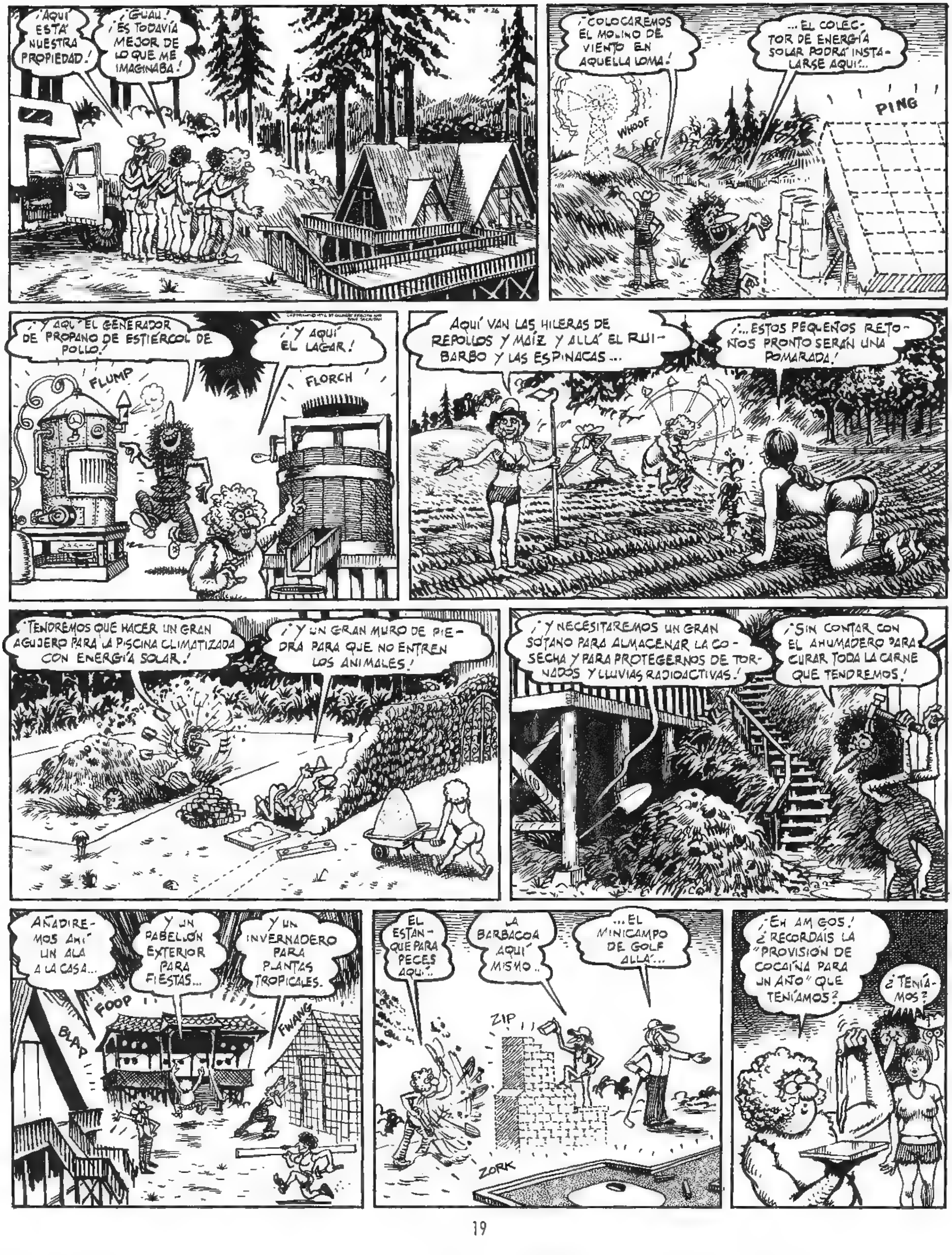
¡QUÉ CLASE! ¡QUÉ ESPLENDOR GÓTICO!
¡EL MOBILIARIO ES GRANDIOSO!
¡NO ENTIENDO POR QUÉ NO ALQUILA ESA ANCIANA LA CASA POR UN MONTÓN DE PAVOS!
¿QUÉ IMPORTA ESO? ¡AHORA ES NUESTRA!
SLAM
¿QUÉ PASA, PHINEAS? ¡CUALQUIERA DIRÍA QUE HAS VISTO UN FANTASMA!
¡NO DIGAS ESO! ¡HE ESTADO HABLANDO CON UN CHAVALÍN QUE DICE QUE LA CASA ESTÁ ENCANTADA, QUE VIVE AQUÍ EL FANTASMA DE UN TRAFICANTE DE COCAÍNA AL QUE ROBARON Y ASESINARON AQUÍ MISMO!
¡LE ATARON CON ALAMBRE Y LE DIERON MÁS DE CIEN PUÑALADAS!
BUENO, A MÍ ESO NO ME ASUSTA...
¿AH, NO? ¿DE VERAS?
NO, YO NO CREO EN FANTASMAS...
LA NOCHE CAE SÚBITAMENTE...
ESTÁ OSCURECIENDO...
¡EH! ¡LAS LUCES NO SE ENCIENDEN!
ES QUE NO HAN DADO LA CORRIENTE, ESO ES TODO.
ENCENDEREMOS VELAS.
¡ESTA LLAMA OSCILANTE PRODUCE SOMBRAS MISTERIOSAS!
¡EH, CREO QUE HE VISTO MOVERSE ALGO DETRÁS DE ESA VENTANA!
NO TE PREOCUPES, SON LAS SOMBRAS QUE HACE LA LLAMA DE LA VELA.
¡OIGO RUIDO AHÍ FUERA!
ES EN LA PUERTA PRINCIPAL...
EH, FAT FREDDY, ESPERA UN SE...
OH, VAMOS...
¿VEIS? ¡NO HAY NINGÚN FANTASMA! ¡SÓLO UNOS TIPOS CON MÁSCARAS!

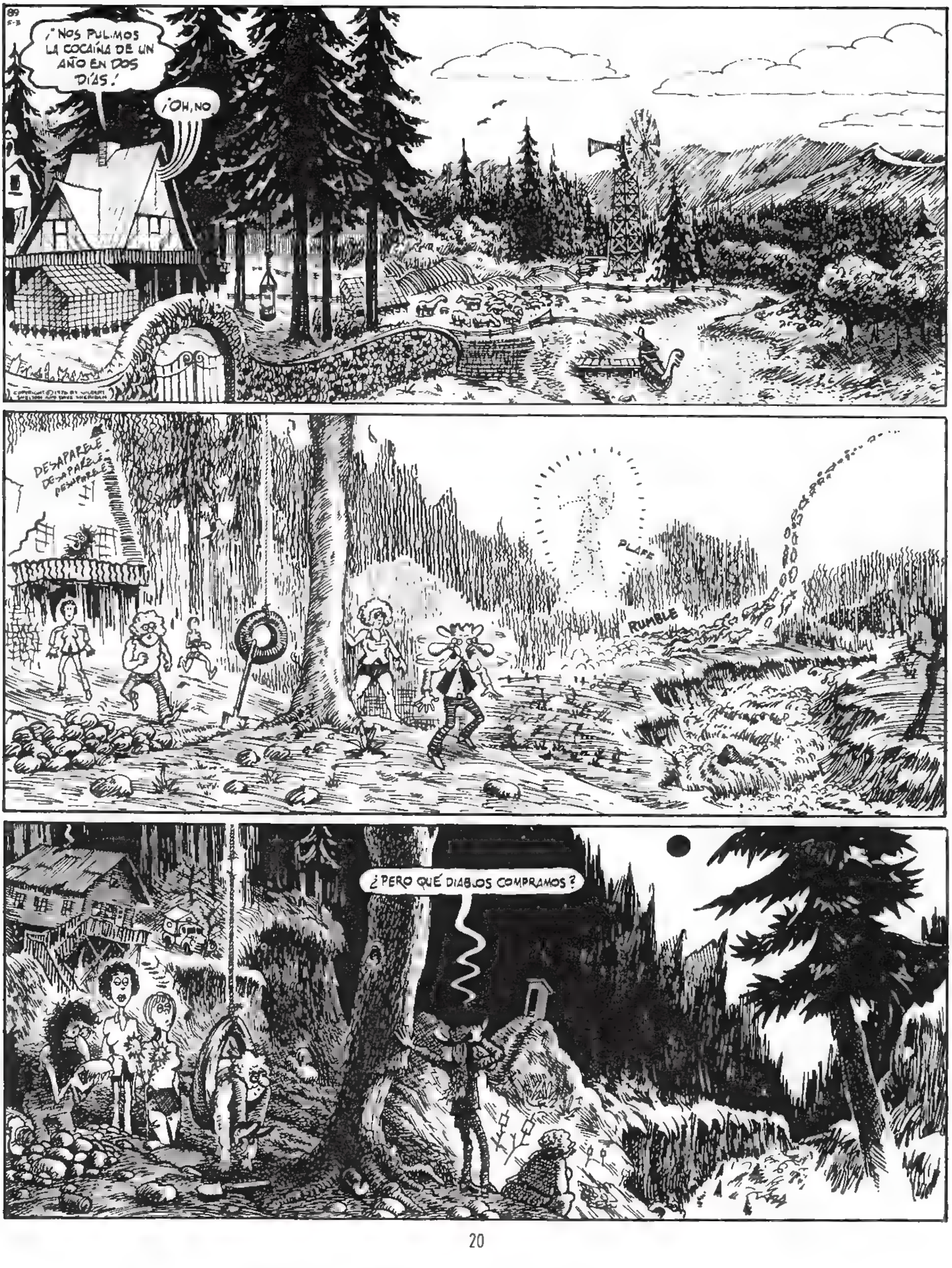
84
3-29
PERO... PERO, ¿QUÉ ES LO QUE QUERÉIS?
¡LO SABÉIS MUY BIEN! ¿DÓNDE LO HABÉIS METIDO?
POP POP
¡NOSOTROS NO TENEMOS NADA QUE PUEDA ROBARSE!
¡NO ME DIGAS! ¿DÓNDE ESTÁ EL MATERIAL?
CRACK
¡EH, OYE, QUE TE DICE LA VERDAD! ¡NOSOTROS SOMOS TRES POBRES HIPPIES!
¿HIPPIES POBRES EN UNA CASA COMO ÉSTA?
STOMP STOMP
COPYRIGHT © 1976 BY SHELTON AND SHERIDAN
¡YO LES VIGILARÉ! ¡VOSOTROS BUSCAD ARRIBA!
VAYA, ACTÚAN COMO SI BUSCARAN ALGO VERDADERAMENTE ESPECIAL. ¡SU FORMA DE ROMPER EL ESTÉREO Y LA T.V....!
(ESCUCHAD, DEBEN CREER QUE SOMOS AMIGOS DEL TRAFICANTE DE COCA QUE ASESINARON AQUÍ EL AÑO PASADO).
(OH, SANTO CIELO. ¡VAN A TORTURARNOS PARA QUE HABLEMOS!).
(¡HE CONSEGUIDO SOLTARME LOS PIES!).
¡¡NUESTRA ÚNICA SALIDA ES ATACAR!!
LA PISTOLA DEL LADRÓN ECHA ABAJO, DE UN TIRO, LA LÁMPARA.
PING
BWEEE
SPAT!
¡SE HA DESMAYADO!
¡COGE SU PISTOLA!
¡EH CHICOS, FIJAOS EN LA ARAÑA! ¡AL ROMPERSE SE HA CONVERTIDO EN POLVO BLANCO! ¡NO ES CRISTAL! ES... ES...
¡ESTÁ HECHA DE ENORMES CRISTALES DE COCAÍNA PURÍSIMA! ¡DEBE HABER VARIOS KILOS DE MATERIAL!
¡ESTO DEBE SER LO QUE BUSCABAN!
¡OH, DIOS! ¡LAS CORTINAS ESTÁN ARDIENDO!
¡VÁMONOS DE AQUÍ! ¡DE PRISA!
CRASH
TINKLE
¿A DÓNDE PRETENDÉIS IR, CHALADOS?

¡OH, NO! ¡HAY TODO UN REGIMIENTO DE POLIS! ¡NOS TIENEN CERCADOS!
SCREECH!
FRANKLIN HA CONSEGUIDO LIBERAR UN BRAZO Y BLANDE EL ARMA.
¡EL PRIMER POLI QUE SE ACERQUE ES HOMBRE MUERTO!
¡YO NO QUIERO IR A LA CÁRCEL! ¡NOSOTROS NO PROVOCAMOS EL INCENDIO! ¡Y LA COCA NO ES NUESTRA! ¡Y LOS ASESINOS...!
¡EH! ¡CIERRA EL PICO!
¡DECLARARÉ CONTRA MIS CÓMPLICES! ¡NO ME ENCERRÉIS!
¡CALLA! ¡CALLA!
BONK
BONK
¡CORTEN!
¡MALDITA SEA! ¿PERO QUIÉNES SOIS? ¡ME HABÉIS ECHADO A PERDER LA ESCENA! ¡CLARO, TODOS QUIEREN ACTUAR! ¡QUE ALGUIEN LLAME A LA POLICÍA!
¿OS DAIS CUENTA DE QUE OS HABÉIS CARGADO UNOS 5.000 $ DEL EPISODIO DE MI PRÓXIMA SEMANA?
¡OYE, C.Z. LA MANSIÓN ESTÁ ARDIENDO! ¿DÓNDE FIGURA LA PARTE DEL INCENDIO EN EL GUIÓN?
BUST
¡DESPUÉS DE ESTO ME QUEDO SIN TRABAJO!
¡Y VOSOTROS PAGARÉIS POR ELLO!
¡OH LO SENTIMOS MUCHÍSIMO, DE VERAS!
¿AYUDARÍA EN ALGO SEIS ONZAS DE COCA?
¡PÁSALE UN CRISTAL, PHINEAS!
¿COCA?
¿QUIERES DECIR COCAÍNA?
¡ESTO NO PARECE COCAÍNA!
(SNURF) ¡ES COCAÍNA!
¡NO VEÍA TANTA DESDE LOS PREMIOS DE LA ACADEMIA!
CRUNCH
SNORT
¡NO ME HABÍA SENTIDO TAN AVERGONZADO EN TODA MI VIDA!
¿TÚ? ¡YO CASI ME CARGO A LA CREMA DE HOLLYWOOD!

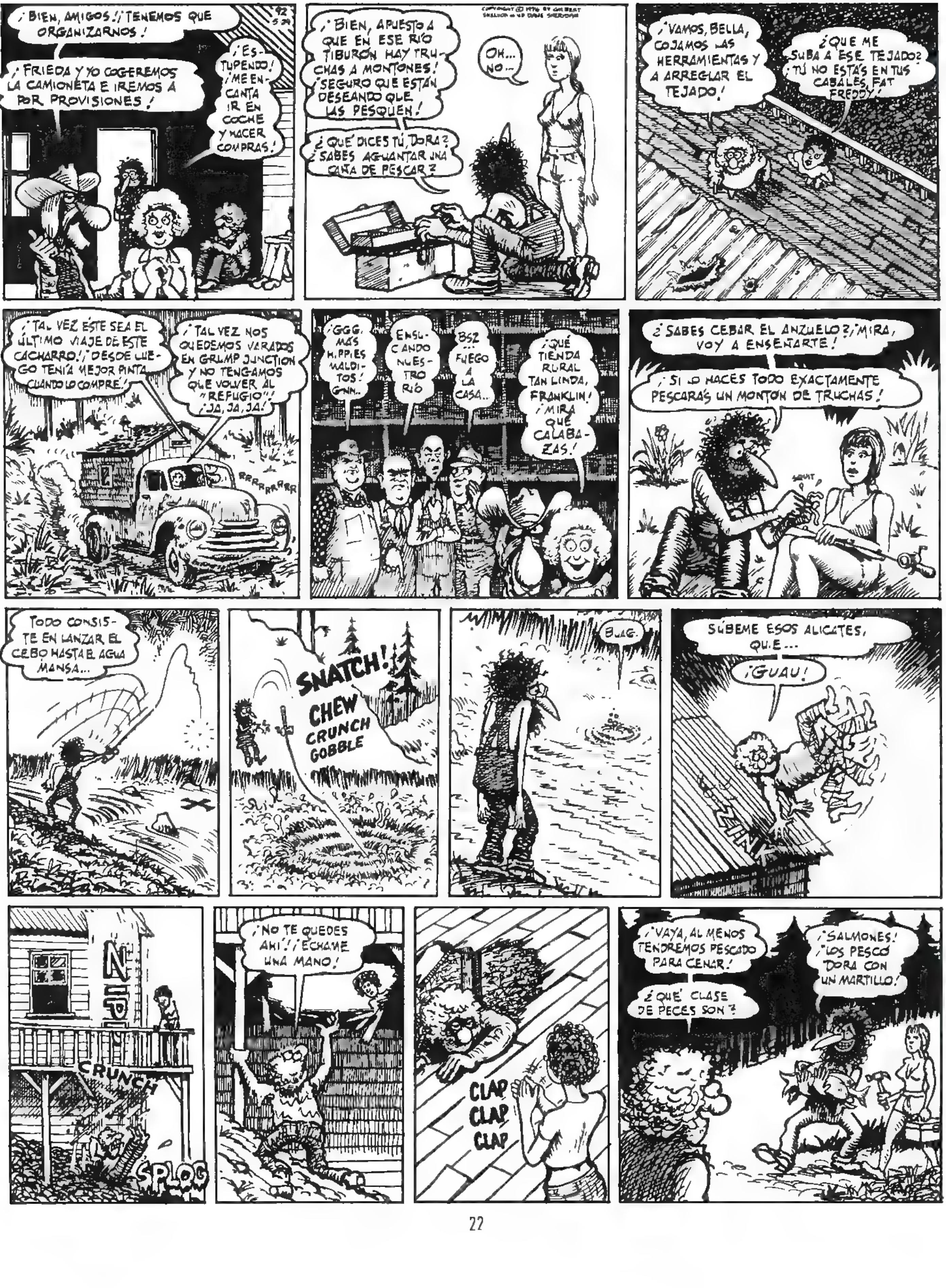
¡QUÉ DESASTRE! ¡TODAS NUESTRAS POSESIONES MATERIALES SE ESFUMARON, VOLARON!
¿Y EL COCHE?
¡SERÁ MEJOR PENSAR EN LARGARNOS DE AQUÍ!
(GEMIDO) NO NOS QUEDA ABSOLUTAMENTE NADA...
NADA MÁS QUE ESTE MAGNUM CON SILENCIADOR...
¡...Y ESTA COCA... MÁS O MENOS KILO Y MEDIO DE COCAÍNA PURA CRISTALIZADA... PERFECTAMENTE ENMASCARADA COMO CRISTALES DE LÁMPARA...
¡TAL VEZ NO ESTEMOS TAN MAL DESPUÉS DE TODO!
¡MIRAD LO QUE PENSAMOS DE VUESTRAS LÁMPARAS EN NUESTRO TERRITORIO, HIPPIES IDIOTAS!
STOMP STOMPITY CRUNCH
COPYRIGHT © 1976 BY GILBERT SHELTON AND DAVE SHERIDAN
¡NO USES EL ARMA, FRANKLIN! ¡SÓLO NOS TRAERÍA PROBLEMAS!
¡AL MENOS YA NO TENEMOS QUE PREOCUPARNOS DE PULVERIZARLA!
JA JA JA JA JA JA JA JA JA JA.
¡POBRES MUCHACHOS! ¡NUNCA PODRÉIS ARREGLAR ESA VIEJA LÁMPARA!
SCRAPE SCRAPE SNIFF SNIFF SNIFF
¡YA ME SIENTO MEJOR!
¡DESDE LUEGO!
¡ESCUCHADME, TENGO UN PLAN!
PRIMERO VENDEREMOS LA COCA, PARA CONSEGUIR DINERO CONTANTE Y SONANTE, Y NOS QUEDAMOS LA NECESARIA PARA NOSOTROS.
¡LA SUFICIENTE PARA UN AÑO!
¡EL VIEJO MACDOPE NOS DIO CUARENTA MIL POR UN KILO DOSCIENTOS, Y TODAVÍA NOS QUEDA ESTO PARA NOSOTROS!
IN SERVICE
...CON SERVODIRECCIÓN, AIRE ACONDICIONADO, APARATO TRANSMISOR RECEPTOR, INYECTOR DE COMBUSTIBLE, SUSPENSIÓN DE CARGA PESADA, TAPICERÍA DE LUJO...
¿ALGO MÁS, SEÑOR FRANKLIN?
¿VA A PAGAR AL CONTADO?
GARAJE
ESTE RANCHO DE CUARENTA ACRES, CON CINCO HABITACIONES, SERVICIOS, VISTAS AL BELLO RÍO WAHOOKIE Y ACCESO PARTICULAR...
¿¿¿QUIERE PAGAR AL CONTADO???
FINCAS
¡SÍ, NOS VAMOS AL CAMPO!
¡GRACIAS A DIOS SOY UN CAMPESINO!
¡EH, PARA Y RECOJAMOS A ESAS CHICAS!

NOS VAMOS A VIVIR AL CAMPO, ¿OS VENÍS CON NOSOTROS?
¡TENEMOS COCA PARA UN AÑO!
DESDE LUEGO, PROMETE SER DIVERTIDÍSIMO.
¡NOS VAMOS AL CAMPO! ¡DONDE CRECEN LAS SANDÍAS!
¡IREMOS A CABALLO A NADAR EN LA CHARCA!
¡TENDREMOS SEIS TRACTORES JOHN DEERE!
¡Y TRES SABUESOS LLAMADOS "BLUE"!
Z
BLUE
¡NO NECESITAREMOS MUEBLES! ¡HABRÁ PAJA MULLIDA EN ABUNDANCIA!
¡USAREMOS MONOS A LA MEDIDA Y BOTAS VAQUERAS GUCCI!
¡Y VIVIREMOS TRANQUILOS DONDE CRECE LA YERBA!
RAICES de HIERBA
STARRING THOSE FABULOUS FURRY FREAK BROTHERS
A RIP RELEASE


¡AQUÍ ESTÁ NUESTRA PROPIEDAD!
¡GUAU! ¡ES TODAVÍA MEJOR DE LO QUE ME IMAGINABA!
¡COLOCAREMOS EL MOLINO DE VIENTO EN AQUELLA LOMA!
...EL COLECTOR DE ENERGÍA SOLAR PODRÁ INSTALARSE AQUÍ...
WHOOF
PING
¡Y AQUÍ EL GENERADOR DE PROPANO DE ESTIÉRCOL DE POLLO!
¡Y AQUÍ EL LAGAR!
FLUMP
FLORCH
AQUÍ VAN LAS HILERAS DE REPOLLOS Y MAÍZ Y ALLÁ EL RUIBARBO Y LAS ESPINACAS...
¡...ESTOS PEQUEÑOS RETOÑOS PRONTO SERÁN UNA POMARADA!
¡TENDREMOS QUE HACER UN GRAN AGUJERO PARA LA PISCINA CLIMATIZADA CON ENERGÍA SOLAR!
¡Y UN GRAN MURO DE PIEDRA PARA QUE NO ENTREN LOS ANIMALES!
¡Y NECESITAREMOS UN GRAN SÓTANO PARA ALMACENAR LA COSECHA Y PARA PROTEGERNOS DE TORNADOS Y LLUVIAS RADIOACTIVAS!
¡SIN CONTAR CON EL AHUMADERO PARA CURAR TODA LA CARNE QUE TENDREMOS!
AÑADIREMOS AHÍ UN ALA A LA CASA...
Y UN PABELLÓN EXTERIOR PARA FIESTAS...
Y UN INVERNADERO PARA PLANTAS TROPICALES.
FOOP
BLAP
FWANG
EL ESTANQUE PARA PECES AQUÍ...
LA BARBACOA AQUÍ MISMO...
...EL MINICAMPO DE GOLF ALLÁ...
ZIP
ZORK
¡EH AMIGOS! ¿RECORDÁIS LA "PROVISIÓN DE COCAÍNA PARA UN AÑO" QUE TENÍAMOS?
¿TENÍAMOS?


¡NOS PULIMOS LA COCAÍNA DE UN AÑO EN DOS DÍAS!
¡OH, NO
DESAPARECE
DESAPARECE
DESAPARECE
PLAFF
RUMBLE
¿PERO QUÉ DIABLOS COMPRAMOS?

¿QUÉ HAN COMPRADO LOS FABULOSOS FREAKS? UNA PROPIEDAD DE 27 ACRES, EN LA ZONA INACCESIBLE Y DESHABITADA DEL PARQUE NACIONAL DE RÍO TIBURÓN, EN LA MISMÍSIMA ORILLA DEL MENCIONADO RÍO...
BIEN, IRÉ A DAR UNA VUELTA RÍO ABAJO CON MI BOTE HINCHABLE...
¿POR QUÉ DIABLOS LE LLAMARÁN RÍO TIBURÓN?
¡UY! ¡SE ME CAYÓ ESE MALDITO TRASTO!
BOUNCE
BOUNCE
¡CREÍ QUE EL AGENTE HABÍA DICHO 40 ACRES!
¡BUENO, SERÍAN CUARENTA MÁS O MENOS SI FUERA LLANO!
RIP
GOBBLE
CHEW
!
BURP
¡ME ESTOY QUEDANDO HELADA!
¡EL SOL SE HA OCULTADO TRAS LAS MONTAÑAS!
¡VAYA, ES EL PRIMER CREPÚSCULO QUE VEO A LAS DOS Y MEDIA DE LA TARDE!
¡TENGO HAMBRE!
¿SE HAN ACABADO EL SALAMI Y LAS GALLETITAS?
BUENO, ME ACERCARÉ EN LA CAMIONETA A LA TIENDA Y TRAERÉ ALGO PREPARADO Y UNAS CERVEZAS.
¿ESTÁS DE GUASA? ¿NO RECUERDAS QUE LA TIENDA MÁS PRÓXIMA ESTÁ A UNOS CIEN KILÓMETROS DE POLVORIENTAS CARRETERAS MONTAÑOSAS?
¡ADEMÁS NO PODRÍAMOS CALENTAR LA CENA, NO HAY FOGÓN!
¡Y NO HAY BOMB LLAS PORQUE NO HAY LUZ!
CON LA LLEGADA DE LA OSCURIDAD LLEGAN BANDADAS DE MOSQUITOS SANGUINARIOS.
¡OH, AH, OH!
¡EN MI VIDA HABÍA VISTO MOSQUITOS TAN GRANDES!
¡ESTÁN ENTRANDO A MILES POR LAS VENTANAS!
VENGA CORRED, NOS REFUGIAREMOS EN LA CAMIONETA.
¡AHORA VEO LO PEQUEÑO QUE ES ESTE TRASTO!
¡OH PERDÓN!
Z
¡QUÍTAME EL P E DE LA CARA!
EH, QUE ESO SOY YO.
RRRR SSSS


¡BIEN, AMIGOS!¡TENEMOS QUE ORGANIZARNOS!
¡FRIEDA Y YO COGEREMOS LA CAMIONETA E IREMOS A POR PROVISIONES!
¡ES-TUPENDO! ¡ME EN-CANTA IR EN COCHE Y HACER COMPRAS!
¡BIEN, APUESTO A QUE EN ESE RÍO TIBURÓN HAY TRU-CHAS A MONTONES! ¡SEGURO QUE ESTÁN DESEANDO QUE LAS PESQUEN!
OH... NO...
¿QUÉ DICES TÚ, DORA? ¿SABES AGUANTAR UNA CAJA DE PESCAR?
¡VAMOS, BELLA, COJAMOS LAS HERRAMIENTAS Y A ARREGLAR EL TEJADO!
¿QUE ME SUBA A ESE TEJADO? ¡TÚ NO ESTÁS EN TUS CABALES, FAT FREDDY!
¡TAL VEZ ÉSTE SEA EL ÚLTIMO VIAJE DE ESTE CACHARRO! ¡DESDE LUE-GO TENÍA MEJOR PINTA CUANDO LO COMPRÉ!
¡TAL VEZ NOS QUEDEMOS VARADOS EN GRUMP JUNCTION Y NO TENGAMOS QUE VOLVER AL "REFUGIO"! ¡JA, JA, JA!
RRRRRRRRR
¡GGG. MÁS HIPPIES MALDI-TOS! GNN..
ENSU-CIANDO NUES-TRO RÍO
BSZ ... FUEGO A LA CASA..
¡QUÉ TIENDA RURAL TAN LINDA, FRANKLIN! ¡MIRA QUÉ CALABA-ZAS!
¿SABES CEBAR EL ANZUELO? ¡MIRA, VOY A ENSEÑARTE!
¡SI LO HACES TODO EXACTAMENTE PESCARÁS UN MONTÓN DE TRUCHAS!
TODO CONSIS-TE EN LANZAR EL CEBO HASTA EL AGUA MANSA...
SNATCH!
CHEW
CRUNCH
GOBBLE
BLAG.
SÚBEME ESOS ALICATES, QU.E...
¡GUAU!
ZINK
CRUNCH
SPLOG
¡NO TE QUEDES AHÍ! ¡ÉCHAME UNA MANO!
CLAP
CLAP
CLAP
¡VAYA, AL MENOS TENDREMOS PESCADO PARA CENAR!
¿QUÉ CLASE DE PECES SON?
¡SALMONES! ¡LOS PESCÓ DORA CON UN MARTILLO!

¿UN BILLETE DE CIEN DÓLARES? NO TENGO CAMBIO. ¡TENDRÁ QUE IR HASTA LA GASOLINERA O A ALGÚN SITIO A VER SI LE CAMBIAN!
¡POR AQUÍ NADIE TIENE TANTO DINERO!
¿EN QUÉ OTRO SITIO PODRÍA PREGUNTAR?
¡AHÍ ESTÁ LA OFICINA DE CORREOS DE GRUMP JUNCTION!
¡QUIÁ, LO SIENTO, HIJITO, TAMPOCO YO TENGO TANTO DINERO!
¡TE DIRÉ LO QUE PODEMOS HACER! ¡PODRÍA DARTE CINCO TALONES POSTALES DE VEINTE DÓLARES!
RATES
NO CHECKS
¡ESTUPENDO! ¡QUÉ GRAN IDEA! ¡GRACIAS POR SU AYUDA!
SKRITCH SKRITCHITY-SKRITCHITY-SKRITCH-SCRATCH
¡SERÁN 102,25 DÓLARES!
MIENTRAS, ALLÁ EN LA CABAÑA DE LOS FREAK BROTHERS, EN PLENA ZONA DESHABITADA E INACCESIBLE DEL PARQUE NACIONAL:
¡HACE LA TIRA QUE SE FUERON FREEWHEELIN FRANKLIN Y FRIEDA!
¿LES HABRÁ PASADO ALGO?
¡A LO MEJOR SE LES ESCACHARRÓ ESE TRASTO DE CAMIONETA!
¡APUESTO A QUE SE HAN LARGADO Y NOS HAN DEJADO COLGADOS!
¡ESTAMOS AQUÍ AISLADOS EN LAS MONTAÑAS Y SÓLO PODEMOS COMER SALMÓN!
¡PLAF!
¿DÓNDE ESTÁ EL MAGNUM 357 AQUÉL? ¡IRÉ AL BOSQUE A CAZAR ALGO!
¡AQUÍ ESTÁ!
¿SEGURO QUE SABES CÓMO FUNCIONA ESE TRASTO?
¡BUENA SUERTE, FAT FREDDY!
¡SÍ! ¡NO VAYAS A PEGARTE UN TIRO!
LA ENSOÑACIÓN DE FAT FREDDY DE TIGRE ACECHANTE EN EL HIMALAYA TARDA UNOS CUARENTA MINUTOS EN DESVANECERSE. ATERRADO Y ENLOQUECIDO VAGA POR LOS BOSQUES DURANTE CASI OCHO HORAS.
CRASH! SNAP
¡VOY A MORIRME DE HAMBRE! ¡VOY A MORIRME DE HAMBRE! ¡VOY A MORIRME DE HAMBRE! ¡VOY A...
¿EH? ¿A QUÉ HUELE? ¡HUELE A GUISO!
ES... ES UNA DESTILERÍA CLANDESTINA.
¡CREÍA QUE HABÍA DICHO BIEN CLARO QUE NO QUERÍA VOLVER A VER A NINGÚN INSPECTOR HUSMEANDO POR AQUÍ!

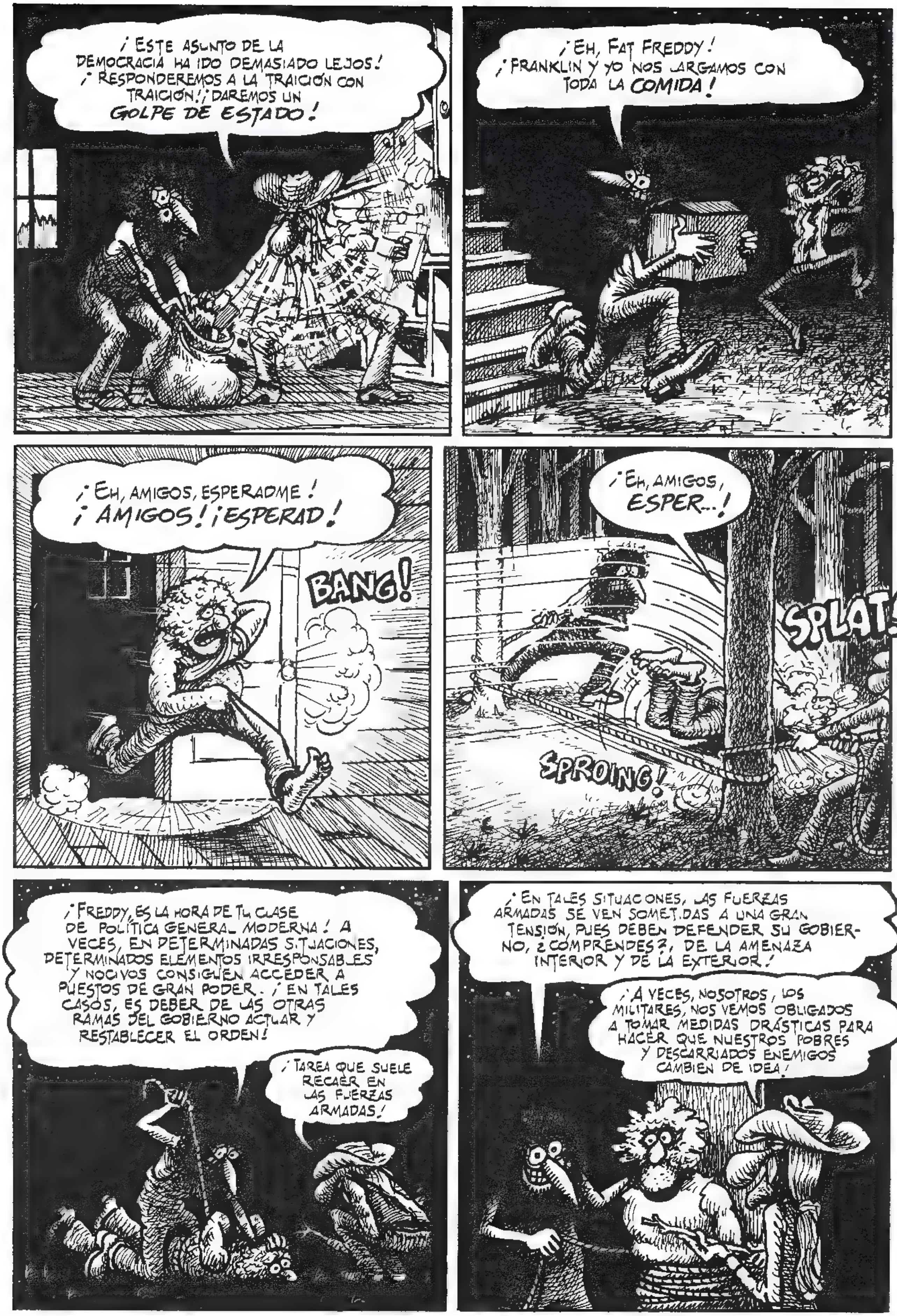
¿CUÁNTO NOS FALTA PARA LLEGAR A CASA, FRANKLIN?
UNOS VEINTE KILÓMETROS. SI AL MENOS...
¡OH, NO!
CLUNK!
CREO QUE ESTA CAMIONETA YA DIO SU ÚLTIMO SUSPIRO. TENDREMOS QUE SEGUIR A PIE...
¡AL FIN LLEGAMOS, NO SABES CUÁNTO ME ALEGRA VER OTRA VEZ LA CASA!
¡DEMONIOS, QUÉ HAMBRE TENGO! ¿QUÉ TAL SI PREPARAS ALGO DE COMER?
¡UN MOMENTO, FRANKLIN! ¡NO EMPIECES YA A DARME ÓRDENES!
MIRA, TÍO, HABÉIS LLEVADO LA VOZ CANTANTE DESDE QUE NOS CONOCIMOS, ¡Y TODO HA SALIDO MAL!
¡Y AL PARECER, PRETENDÉIS QUE NOSOTRAS, LAS MUJERES, OS HAGAMOS EL TRABAJO!
¡ESO!
¡ESO!
ASÍ QUE MIENTRAS ESTÁBAIS FUERA, REDACTÉ ESTE ESTATUTO PARA QUE NOS ORGANICEMOS.
¡A PARTIR DE AHORA, TODO SERÁ PROPIEDAD COMUNAL!
¿QUÉ PODEMOS PERDER? ¡AQUÍ ESTÁ EL TÍTULO DE PROPIEDAD!
WHAP
FUNCIONAREMOS DEMOCRÁTICAMENTE, HABRÁ ELECCIONES LIBRES, VOTOS SECRETOS Y MANDARÁ LA MAYORÍA.
ESTÁ BIEN.
EN PRIMER LUGAR, ELEGIREMOS A LA PERSONA QUE OCUPE LA PRESIDENCIA
¿NO SERÍA MEJOR ESPERAR QUE VUELVA FAT FREDDY DE CAZAR?
NO ES NECESARIO. CON CINCO DE LOS SEIS YA HAY QUORUM. ¡ASÍ CONSTA EN EL ESTATUTO!
COMPRENDE QUE NO ES LÓGICO QUE TENGAMOS QUE ESPERAR TODOS POR UN SOLO VOTO.
SÍ, CARO. SUPONGO QUE TIENES RAZÓN.
¡TRES VOTOS PARA MÍ Y DOS PARA FRANKLIN!
COMO LA PERSONA LEGALMENTE ELEGIDA PARA DIRIGIR ESTA COMUNA, JURO DEFENDER EL ESTATUTO LO MEJOR QUE PUEDA.
BAM BAM BAM
¡MI PRIMER ACTO OFICIAL SERÁ PEDIR VOLUNTARIOS PARA EL EQUIPO DE COCINA!
¡NO HAY VOLUNTARIOS! ENTONCES HAY QUE VOTAR.
TRES VOTOS PARA FRANKLIN Y PHINEAS Y DOS ABSTENCIONES.
BIEN, MUCHACHOS. ¿QUÉ TENDREMOS HOY DE CENA?

EN UN REMOTO LUGAR DEL CONDADO:
¿QUE NO ERES UN INSPECTOR? PUES A MÍ ME LO PARECE.
DIOS MÍO. VA A MATARME CON ESA ESCOPETA.
¡ERES UN INSPECTOR DISFRAZADO DE HIPPIE!
¡VOY A DARTE UNA SORPRESITA!
¡OH, DIOS MÍO! TODAVÍA PEOR. DIOS SABE LO QUE SE PROPONE HACER CONMIGO.
¡POR DIOS, HOMBRE, YO Y UNOS AMIGOS NOS HEMOS MUDADO HACE POCO A UNA CABAÑA A LA ORILLA DE RÍO TIBURÓN, POR AHÍ ABAJO, Y ME HE PERDIDO!
¡BUENO, ESTÁ BIEN, PARECES UN HIPPIE! ¡SI LO ERES, TE ENCANTARÁ DARLE UN TIENTO A ESTE WHISKY CASERO!
XXXX
BUENO, VERÁS, NORMALMENTE LOS HIPPIES NO TOMAN LICOR FUERTE, PERO YO SOY UNA EXCEPCIÓN...
GLUK GLUK GLUK GLUK
¡MI WHISKY ESTÁ HECHO CON ALGO MUY ESPECIAL!
SÍ, ES MUY SUAVE.
¿CON QUÉ ESTÁ HECHO?
CON LO ÚNICO QUE HAY POR AQUÍ EN ABUNDANCIA: HONGOS FERMENTADOS.
EN FIN, POCO VAS A PODER INSPECCIONAR YA. ¡HAS BEBIDO SUFICIENTE PARA 30 Ó 40 HOMBRES!
Y ASÍ, PARA ABREVIAR UNA LARGA HISTORIA, ES CÓMO HALLÓ EL CAMINO DE VUELTA SIN LINTERNA NI NADA.
GIBBER TWEET GIBBER
GIBBER GIBBER TWEET
¿PERO CÓMO DIABLOS NOS HABREMOS METIDO EN ESTA SITUACIÓN?
¡OJALÁ NO HAYA MUERTO FAT FREDDY! ¡NECESITAMOS SU VOTO!
¡FAT FREDDY! ¡QUÉ ALEGRÍA! ¡TENEMOS QUE VOTAR PARA CONSEGUIR SALIR DEL SUBCOMITÉ DE COCINA!
¡SÍ, LAS CHICAS SE LIARON CONTRA NOSOTROS Y ELIGIERON A BELLA PARA PRESIDIR LA COMUNA Y NOS HAN RELEGADO A LA COCINA!
ZIP
ZIP
CUANDO CELEBREMOS HOY NUESTRA REUNIÓN DE TODAS LAS NOCHES, QUEREMOS QUE VOTES LO MISMO QUE NOSOTROS, PASE LO QUE PASE.
CIGAR
¡DEBÍAS HABER VISTO LA CENA QUE PREPARARON PHINEAS Y FRANKLIN! ¡CARNE GRATINADA CON PURÉ DE PATATA Y SALSA DE HABICHUELAS CON MANTEQUILLA FUNDIDA Y...
¿QUÉ LE ESTARÁ DICIENDO A FAT FREDDY?
RESULTADOS DE LA VOTACIÓN: CUATRO VOTOS A FAVOR Y DOS EN CONTRA. PHINEAS Y FRANKLIN AL CARGO DE LA COCINA.
¡CREO QUE HA VUELTO A LIARNOS!
¡NO CONTAMOS CON LA "FUGA DE VOTOS"!

AQUELLA NOCHE, CONCLUIDAS YA SUS TAREAS, PHINEAS Y FRANKLIN CELEBRAN ASAMBLEA DE SU GRUPO MINORITARIO EN LA COCINA.
¡TENEMOS QUE REDACTAR DE NUEVO ESTA CONSTITUCIÓN!
¡SÍ, ESTE TRABAJO NO HAY QUIEN LO AGUANTE!
(¡EJEM!). ¡ATENCIÓN, COMUNA! PEDIREMOS AHORA EL VOTO PARA PONER EN VIGOR ESTA NUEVA CONSTITUCIÓN, PRESENTADA POR FRANKLIN FREEWHEELIN, VUESTRO ILUSTRE COMPAÑERO, QUE PIDE LA DIVISIÓN DEL TRABAJO CONFORME A LAS NORMAS NATURALES.
¡SE DECIDE QUE, A PART.R DE AHORA Y PARA SIEMPRE, LAS TAREAS COMUNALES SEAN REALIZADAS CONFORME A LA ANT.GUA Y HONORABLE LEY NATURAL, SEGÚN LA CUAL LAS MUJERES COCINARÁN, BARRERÁN Y LAVARÁN, Y LOS HOMBRES SE OCUPARÁN DE LA DEFENSA.
¡ES LA IDEA MÁS DESCARADAMENTE SEXISTA QUE HE OÍDO EN MI VIDA! ¡SI LO QUE PRETENDES ES HACERTE EL GRACIOSO, NO LE VEMOS LA GRACIA! ¡ADOPTAD ESA POSTURA SEXISTA EN NUESTRA COMUNA, TÍOS, Y OS VERÉIS DURMIENDO SOLOS ESTA NOCHE!
¡HABLO EN SERIO, BELLA! ¡Y PIDO UNA VOTACIÓN OFICIAL, AHORA MISMO!
YO TAMBIÉN HABLO TOTALMENTE EN SERIO, ¿SABES? VOTAD SEXISTA Y DORMIRÉIS SOLOS. ¡LAS MUJERES PERMANECEREMOS UNIDAS!
1953
¡MUY BIEN! ¡VOTO OFICIAL! ¡TODOS LOS QUE ESTÉN A FAVOR QUE ALCEN LA MANO!
¡VENGA, FREDDY! ¡ES HORA DE VOTAR!

¡YA...YA!
¡ES QUE YO VOTO CON LAS CHICAS!
BUENO, ME PARECE QUE ES HORA DE IRSE A LA CAMA. ¿EH, BELLA?
BIEN, FREDDY, COMO TÚ VOTASTE CORRECTAMENTE PUEDES DORMIR CONMIGO. ¡EN CUANTO A LOS OTROS DOS, EL BOICOT SIGUE EN PIE!
¿DE ACUERDO, CHICAS?
¡OKEY!
¡OKEY!
¡ENCARGADOS DE LA DEFENSA! ¡ES QUE ME PARTO! ¿QUIÉN PODRÍA ATACARNOS AQUÍ, EN CASO DE QUE POR UN GOLPE DE SUERTE PUDIERA ENCONTRARNOS?
¡JA, JA, JA, JA!
¡BUENAS NOCHES!
¡BUENAS NOCHES!
¡BUENAS NOCHES!

ASÍ QUE CREEN QUE NO HACE FALTA DEFENSA, ¿EH?
¡TENDREMOS QUE CONVENCERLES DE QUE SE EQUIVOCAN!
LES DAREMOS TIEMPO SUFICIENTE PARA QUE SE SIENTAN A GUSTO Y SE DUERMAN...
¡RRR!
¡GRUC!
(¡JA, JA, JA! SEGURO QUE FRIEDA Y DORA BAJARÁN A PEDIRNOS PROTECCIÓN).
¿DÓNDE ESTÁN FRIEDA Y DORA? ¡SUS SACOS DE DORMIR ESTÁN VACÍOS!
¡ESTAMOS AQUÍ!
¡OOOH! ¡SE HAN ACOSTADO CON FAT FREDDY!
¡NO ESTÁBAMOS HACIENDO NADA! ¡ES QUE NOS ASUSTAMOS! (JI, JI, JI).


¡ESTE ASUNTO DE LA DEMOCRACIA HA IDO DEMASIADO LEJOS! ¡RESPONDEREMOS A LA TRAICIÓN CON TRAICIÓN! ¡DAREMOS UN GOLPE DE ESTADO!
¡EH, FAT FREDDY! ¡FRANKLIN Y YO NOS LARGAMOS CON TODA LA COMIDA!
¡EH, AMIGOS, ESPERADME! ¡AMIGOS! ¡ESPERAD!
BANG!
¡EH, AMIGOS, ESPER...!
SPLAT!
SPROING!
¡FREDDY, ES LA HORA DE TU CLASE DE POLÍTICA GENERAL MODERNA! A VECES, EN DETERMINADAS SITUACIONES, DETERMINADOS ELEMENTOS IRRESPONSABLES Y NOCIVOS CONSIGUEN ACCEDER A PUESTOS DE GRAN PODER. ¡EN TALES CASOS, ES DEBER DE LAS OTRAS RAMAS DEL GOBIERNO ACTUAR Y RESTABLECER EL ORDEN!
¡TAREA QUE SUELE RECAER EN LAS FUERZAS ARMADAS!
¡EN TALES SITUACIONES, LAS FUERZAS ARMADAS SE VEN SOMETIDAS A UNA GRAN TENSIÓN, PUES DEBEN DEFENDER SU GOBIERNO, ¿COMPRENDES?, DE LA AMENAZA INTERIOR Y DE LA EXTERIOR!
¡A VECES, NOSOTROS, LOS MILITARES, NOS VEMOS OBLIGADOS A TOMAR MEDIDAS DRÁSTICAS PARA HACER QUE NUESTROS POBRES Y DESCARRIADOS ENEMIGOS CAMBIEN DE IDEA!

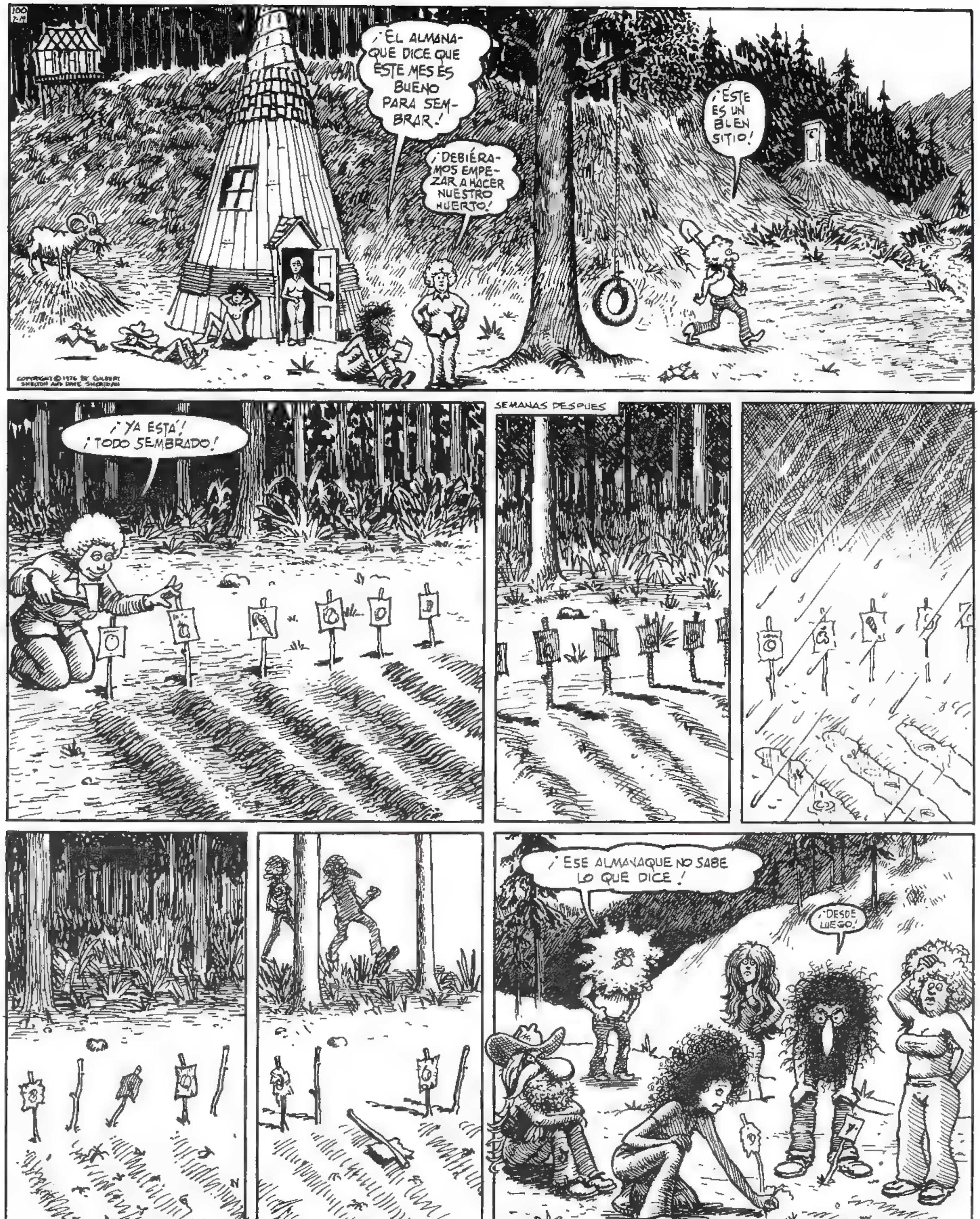
UN GRITO ATERRADOR QUIEBRA LA NOCHE. EN LA CASA, LAS TRES JÓVENES SE ESTREMECEN DE PAVOR.
EEEEYARRGGHHH!
¡ES LA VOZ DE FREDDY!
SCREEEEEEEEEEEAM!
BAWLLLLL!
ARGGGGGGHH!!
¡¡LE ESTÁN TORTURANDO!!
¡NO SIGÁIS, POR FAVOR, AMIGOS! ¡LO SIENTO! ¡SIENTO HABER VOTADO POR LAS CHICAS! ¡CAMBIARÉ OFICIALMENTE MI VOTO!
¡NO BASTA CON QUE CAMBIES EL VOTO! ¡NO PARAREMOS HASTA QUE NO LO CAMBIEN TAMBIÉN LAS MUJERES!
¡OH, NO! ¡NO, POR FAVOR!
¡DIOS MÍO! ¡YA NO PUEDO SOPORTARLO!
SHRIEK!
¡AHHH!
¡DIOS MÍO! ¿PERO A QUÉ TIPO DE SADISMO LE ESTARÁN SOMET ENDO?
¡EH, FRANKLIN Y PHINEAS, ESCUCHAD! ¡NOS DAMOS POR VENCIDAS! ¡NO SOPORTAMOS SEGUIR OYENDO LOS ANGUSTIOSOS GRITOS DE FAT! ¡DEJADLE, POR FAVOR! ¡HAREMOS LO QUE QUERÁIS! ¡PERO DEJAD YA DE HACER LO QUE LE ESTÁIS HACIENDO AL POBRE FREDDY!
BLEAT
WARBLE
ULULATE
DE ACUERDO. ¡GUARDA LA COMIDA!
Y ASÍ EVITARON LOS FREAK BROTHERS LA EMBARAZOSA REPETICIÓN DE LA ANTIGUA VICTORIA DE LISÍSTRATA SOBRE LAS FUERZAS DE LA GUERRA.

AH, LOS SENCILLOS PLACERES DE LA VIDA CAMPESTRE; COMO ESPERAR LA LLEGADA DEL CARTERO CON LA DOCENA DE POLLITOS (SÓLO 1$, MÁS GASTOS DE ENVÍO) PEDIDOS HACE TRES SEMANAS.
¡AQUÍ LLEGA EL CAMIÓN DEL CORREO! ¡SUPONGO QUE HOY SÍ TRAERÁ LOS POLLITOS!
¡SUPONGO, SUPONGO!
¡OH, NO! ¡ES ESPANTOSO! ¡OH, DIME QUE NO ES VERDAD!
¡FREDDY, POR AMOR DE DIOS! ¿QUÉ TE PASA?
¡LOS POLLITOS... LLEGARON EN EL CORREO, PERO MUERTOS!
(DESDE LUEGO, FAT FREDDY SE LO HA TOMADO A PECHO)
(¡SE ME OCURRE UNA IDEA PARA ANIMARLE AL POBRE!)
SNIFFLE
SNURK
SOB
SNIFFLE
WEEP
¡ESCÚCHAME, FREDDY, TE DIRÉ LO QUE VAMOS A HACER! ¡CELEBRAREMOS UN AUTÉNTICO FUNERAL! ¡PREPARAREMOS UN MONTÓN DE COMIDA...
...COLOCAREMOS LOS RESTOS MORTALES DE LOS POLLITOS EN ATAÚDES SEPARADOS HECHOS A MANO E INVITAREMOS A TODOS NUESTROS AMIGOS AL VELATORIO Y CUANDO ESTÉN BORRACHOS CAVAREMOS LAS TUMBAS A LA PÁLIDA LUZ DE LA LUNA.
...LUEGO, MIENTRAS LOS PORTADORES BAJAN LENTAMENTE LOS DIMINUTOS ATAÚDES AL FONDO DE LA MADRE TIERRA, UNA ORQUESTA TOCARÁ UNA SUAVE MELODÍA MIENTRAS EL REVERENDO F. FRANKLIN FREAK RECITA UNOS PASAJES APROPIADOS...
SKRITCH
SCRATCH
¡MIRAD! ¡MIRAD! ¡SE ESTÁN MOVIENDO! ¡SE MUEVEN! ¡SE LEVANTAN! ¡CAMINAN! ¡NO ESTÁN MUERTOS! ¡VIVA! ¡VIVA!
PEEP
PEEP
PEEP
¡MATÉMOSLOS!
¡FAT FREDDY!

¡AY, SEÑOR!, ¡OTRA VEZ SIN COMIDA! ¡TENDRÉ QUE VOLVER A GRUMP JUNCTION EN AUTOESTOP!
97
6-28
¡AHÍ ESTÁ MI VIEJA CAMIONETA ABANDONADA A LA VERA DEL CAMINO! ¡TENDRÍA QUE HACER ALGO CON ELLA!
COPYRIGHT © 1976 BY GILBERT SHELTON AND DAVE SHERIDAN
¿PUEDO UTILIZAR SU TELÉFONO PARA LLAMAR A GRUMP JUNCTION? ¡HE TENIDO AVERÍA!
NOTICE
EJEM, ¿OIGA? ¿EL GARAJE DE GRUM JUNCTION? ¿SÍ? SE ME HA AVERIADO LA CAMIONETA EN LA CARRETERA 38777 Y ME ESPERAN EN EL DESPACHO DEL GOBERNADOR ESTA MISMA TARDE. ¿PODRÍAN ENVIARME UNA GRÚA, POR FAVOR?
ESTAREMOS AHÍ EN UN PAR DE HORAS.
LA DIRECCIÓN TORCIDA, ¿EH? ¡ESTE CACHARRO ESTÁ INSERVIBLE, AMIGO! ¡LE DARÉ POR ÉL VEINTE DÓLARES!
¡PERO, HOMBRE! ¡SI ME COSTÓ MÁS DE MIL HACE MENOS DE DOS SEMANAS!
JA, JA, JA. ¡CONSEGUÍ VEINTICINCO DÓLARES Y UN VIAJE GRATIS A GRUMP JUNCTION! ¡LE ENGAÑÉ BIEN!
GRUMP JUNCTION GARAGE
COLLECTOR ITEM $800
PURR PURR
COMPRÉ UN MONTÓN DE SEMILLAS PARA PRODUCIR NUESTRA PROPIA COMIDA. ESTO DE VENIR HASTA AQUÍ A POR COMIDA ES UN LATAZO.
99¢
¿ASÍ QUE ESTÁN MONTANDO UNA GRANJA? ¡QUIZÁ DEBERÍA VER AL VIEJO GRUMP, EL TRATANTE DE GANADO DE ESTOS CONTORNOS!
ESTO... ¿CUÁNTAS VACAS POR 50 DÓLARES?
GRUMP GANADO
TE HARÉ UN PRECIO ESPECIAL CON ESTE GANADO DE MONTAÑA. DAN MUCHA LECHE Y COMEN CUALQUIER COSA.
¡VAMOS, VAQUITAS! ¡NOS QUEDA UN LARGO CAMINO POR ANDAR!
GRUMP COMIDAS
El Famoso
HOSTAL DE LA DILIGENCIA
A 2 MILLAS

Oh, soy un viejo vaquero, del río Lardero...
¡Pero Franklin, eso no son vacas, son cabras!
¿Cabras, dices? ¡A mí me parecían vacas pequeñas!
Bueno, pueden empezar a trabajar con esa pila de basura de ahí atrás.
Al día siguiente.
Se han comido parte de la basura...
Mas toda la corteza de los árboles...
...Y toda la pintura del porche...
...Y mi colchoneta...
¡El tipo no bromeaba cuando me dijo que comían cualquier cosa!
¡Eh, mirad, allá en el camino! ¡Tenemos visita!
¡Hurra! ¡Los primeros visitantes!
¡Ordenemos todo, de prisa!
¡Supongo que traerán cerveza y drogas!
Oh, vaya.
¡Matrícula oficial!
RRT
¡Soy inspector de la vivienda. En la oficina hemos averiguado que había alguien viviendo en esta choza!
¡No le llame choza a nuestra comuna rural!
¡Aquí se infringen todas las normas! ¡No hay luz! ¡No hay electricidad! ¡Ni gas, ni alcantarillado, ni instalación contra incendios! ¡Hay basura y roedores por doquier!
No se les puede permitir vivir aquí ¡va contra la ley!
Éste es un caso de libro de texto. No hay una sola norma que no infrinjan. Sólo les faltan las termitas.
FLUNCH
¡También hay termitas!

¡ESTA CASA NO ESTÁ EN CONDICIONES DE HABITABILIDAD!
¡DEBERÁN REALIZARSE LAS SIGUIENTES MEJORAS ANTES DE VOLVER A INSTALARSE!
¡NUNCA CONSEGUIREMOS HACER TODO ESTO!
¡Y PUEDEN METERNOS EN LA CÁRCEL SI NO LO HACEMOS!
TENDREMOS QUE CONSTRUIRNOS UN TIPI PARA VIVIR MIENTRAS REPARAMOS LA CASA.
AQUÍ NO TENEMOS PROBLEMAS PARA ENCONTRAR VARAS PARA EL TIPI.
¿CON QUÉ LO CUBRIREMOS?
AQUÍ HAY UN ROLLO DE PLÁSTICO DE VINILO CLARO...
¡SERÁ UN TRAGALUZ PERFECTO!
TODAVÍA FALTA MUCHO POR CUBRIR.
¡TENDREMOS QUE ARRANCAR PARTE DE LA TECHUMBRE DE LA CASA!
¡YA CASI ESTÁ TERMINADO!
ASÍ ES, AMIGO, PERO...
SÓLO NOS FALTA LA PUERTA.
¡TAMBIÉN PODRÍAMOS COGER LA PUERTA DE LA CASA!
¡UN TRABAJO PERFECTO, SI ES QUE PUEDO DECIRLO!
¡UN DISEÑO EXTRAORDINARIO Y ORIGINAL!
¿QUÉ QUIERES DECIR CON LO DE DISEÑO ORIGINAL, HOMBRE BLANCO?
DA LA CASUALIDAD DE QUE ES UN DISEÑO INDIO ORIGINAL Y REGISTRADO Y, SEGÚN MIS CÁLCULOS, DEBÉIS A LOS INDIOS CIEN DÓLARES POR USO ILEGAL Y NO AUTORIZADO DEL DISEÑO.
¡PAGAD!
¡AHORA!
¡DE PRISA!
¡YA!
PLAN # 20-379-882-5124
INDIAN LODGING ©


¡EL ALMANAQUE DICE QUE ESTE MES ES BUENO PARA SEMBRAR!
¡DEBIÉRAMOS EMPEZAR A HACER NUESTRO HUERTO!
¡ESTE ES UN BUEN SITIO!
COPYRIGHT © 1976 BY GILBERT SHELTON AND DAVE SHERIDAN
¡YA ESTÁ! ¡TODO SEMBRADO!
SEMANAS DESPUES
¡ESE ALMANAQUE NO SABE LO QUE DICE!
¡DESDE LUEGO!

101
7-26
CHIRP
PLAWK
CHARK
PWACK
KWEEP
PEEP
CHEEP
¡UUAUUU!
¿QUÉ ES LO QUE PASA?
¡JUNTO AL RÍO, ALLÁ ABAJO! ¡HE VISTO UNAS HUELLAS GIGANTESCAS! ¡ALGÚN ANIMAL GIGANTE!
¿DÓNDE?
¡DINOS!
¡ALLÍ MISMO!
¡SANTO CIELO!
¡¡OH!!
¡ES UN PIEZÓN!
¿UN PIEZÓN? ¡CREÍ QUE ERA UN MITO!
¡SI COGIÉRAMOS UNO NOS HARÍAMOS FAMOSOS!
¡SEGUIREMOS EL RASTRO!
¡TRAE EL RIFLE!
¡Y UNA CUERDA!
LOS FREAKS SIGUEN AQUELLAS MISTERIOSAS HUELLAS KILÓMETROS Y KILÓMETROS.
PUFF PUFF
¡LAS HUELLAS DESAPARECEN EN ESTE ARROYO!
¡NO VEO NADA EN LA OTRA ORILLA!
¡NUESTRO PIEZÓN! ¡NUESTRO PIEZÓN!
¡EN FIN, CREO QUE LO HEMOS PERDIDO!
SI HE DE DECIR LA VERDAD, PREFIERO QUE NO LE HAYAMOS ENCONTRADO. PODRÍAMOS ACABAR MUERTOS.
EN UNA CUEVA DE LA MONTAÑA:
¡JUNIOR! ¿DÓNDE HAS ESTADO? ¡NOS TENÍAS PREOCUPADOS!
¡TEMÍAMOS QUE TE AGARRARA Y TE LLEVARA ALGÚN ÁGUILA!
¡LA VERDAD ES QUE POR POCO ME AGARRA UN GRUPO DE PAVOS!

102
8-2
¿Qué será aquello que brilla en las piedras?
¡Ya lo veo! ¡Es amarillo brillante!
¡Lo tengo! ¡Caramba, cuánto pesa!
¿No supondrás que se trata de...?
No...
COPYRIGHT © 1976 BY GILBERT SHELTON AND DAVE SHERIDAN
¡ORO!
¡Fuera preocupaciones!
¡Seremos todos fabulosamente ricos!
¡Más ricos que nuestros sueños más locos!
¿No creéis que deberíamos mandarlo analizar para saber lo que vale?
¡Me acercaré hasta la oficina del guarda y llamaré desde allí por teléfono a la oficina de análisis!
¿Podrían indicarme dónde puedo llevar oro para que lo analicen?
¿Oro? ¿Quién eres? ¿Dónde estás?
¡Meticona hija de puta!
SLAM
¡Demasiado tarde! ¡Ya se ha corrido la noticia!
¡ORO!
¡ORO!
¡ORO!
¡ORO!
¡ORO!
¡ORO!
¡¡¡ORO!!!
¡Esto, ejem, creo que he averiguado por qué nadie encuentra más oro, Franklin! ¡Esta "pepita" no es más que un viejo reloj aplastado!
¡Mira cómo salen los engranajes!
Bueno, ni una palabra de esto. ¡Nos haremos ricos igual!
APARCAMIENTO TODO EL DÍA 75 $

EL RUMOR DE LA EXISTENCIA DE ORO ATRAE A MILES DE PERSONAS, Y MILLONES DE DÓLARES AL PARQUE NACIONAL DE RÍO TIBURÓN.
¿QUÉ SERÁ LO QUE IMPULSA A LA GENTE A SEGUIR DÍA TRAS DÍA BUSCANDO PESE A QUE NADIE HA ENCONTRADO ORO?
LE LLAMAN "FIEBRE DEL ORO", FRIEDA.
¡TODO ESTE DINERO QUE HEMOS RECAUDADO ESTÁ PONIÉNDOME PARANOICA!
¿Y SI LO ENTERRÁRAMOS?
¡NO ES MALA IDEA!
¡ESTO ESTÁ EMPEZANDO A LLENARSE DE GENTE!
RUSH CITY
COLMADO
SALOON
¡NO HAY ORO! ¡LE DIGO QUE NO HAY ORO!
¡NO HAY ORO!
¡NO HAY ORO!
¡NO HAY ORO!
¡ES INÚTIL, FAT FREDDY! ¡NADIE TE CREE! Y ADEMÁS, ¿POR QUÉ IBAN A PREOCUPARSE? ¡TIENEN AQUÍ UN GRAN NEGOCIO TURÍSTICO!
GOLD NUGGET HOTEL
VIAJES 1 MANZANA
2 SHOWS EVERY
BUS TOURS
Madame OLGA
EL SHO DEL OEST
¡OIGA, AMIGO, SI QUIERE VENDER, LE DARÍA CINCUENTA MIL DÓLARES POR LA PROPIEDAD!
¡VENDAMOS! ¡VENDAMOS.
ESTO... EN FIN... NI HABLAR... ¡PEDIMOS DOSCIENTOS MIL!

¿QUIERE DECIR USTED QUE LA PROPIEDAD VALE DOSCIENTOS MIL DÓLARES?
¡ESO ES! ¡SEGURAMENTE MUCHO MÁS!
¡EN FIN, LE CONCEDERÉ EL BENEFICIO DE LA DUDA Y DECLARARÉ SÓLO UN VALOR DE 200 MIL! ¡CON LO CUAL DEBE USTED 37.561,33 DÓLARES DE IMPUESTOS!
¿ES... USTED INSPECTOR DE HACIENDA?
WRITE WRITE WRITE
COPYRIGHT © 1976 BY GILBERT SHELTON AND DAVE SHERIDAN
¡ESO MISMO! ¡Y SI NO PAGA LOS IMPUESTOS DE INMEDIATO, SE LE CONFISCARÁ LA PROPIEDAD!
¡37.561,33 DÓLARES DE IMPUESTOS!
¡ME LIÓ!
NOS VEREMOS OBLIGADOS A VENDER LA PROPIEDAD POR LO QUE QUIERAN DARNOS. ¡NO ES JUSTO!
¡NOS ECHAN DE NUESTRA TIERRA!
¿Y QUÉ HARÍAN SI NO PAGÁRAMOS?
¡NO SÉ, SUPONGO QUE VENDRÍA EL SHERIFF A DESAHUCIARNOS!
¿EL SHERIFF? ¡JA, JA! ¡HE VISTO AL SHERIFF DE COONDOCK COUNTY Y ES UN VIEJO ESTÚPIDO, SENIL Y BORRACHO! ¡NO SERÍA CAPAZ DE ECHARNOS DE AQUÍ!
¡NO OS ENGAÑÉIS TÍOS! ¡HASTA LOS ESTÚPIDOS BORRACHOS Y SENILES SON TEMIBLES CUANDO ACTÚAN "BAJO LOS EFECTOS" DE LA LEY!
¡ESO ME DA UNA IDEA! ¿VERDAD QUE SI POR CASUALIDAD FUERA SHERIFF NO PODRÍA DESAHUCIARME YO MISMO?
¡ESO ES! ¡ORGANICEMOS UNA CAMPAÑA! ¡PHINEAS PARA SHERIFF!
PREPARARÉ UNOS CARTELES.
¡QUIZÁ HAYA QUE MEJORAR SU IMAGEN UN POCO!
¡ANTE TODO, HABRÁ QUE VESTIRLE COMO UN SHERIFF!
¿QUÉ TAL ESTOY?
¡MUY SHERIFFESCO!

PHINEAS SE LANZA DE CABEZA A SU CAMPAÑA PARA SHERIFF DEL CONDADO.
¿QUÉ TAL? SOY PHINEAS FREAKERS Y ME PRESENTO COMO CANDIDATO INDEPENDIENTE A SHERIFF.
¡MIRA, MAMI, UN SHERIFF!
¡Y SE ENTERA EL TITULAR QUE ES "DEMÓCRATA"!
¿QUIÉN ES ESTE IMBÉCIL? ¡A VER SI ME VA A FASTIDIAR LA ELECCIÓN!
ME PARECE QUE ES UNO DE ESOS HIPPIES QUE VINIERON A VIVIR HACE POCO RÍO ARRIBA.
¡NO TE PREOCUPES, TÍO ED! ¡YA ME ENCARGO DE ÉL!
SHERIFF
CRACK
Y TAMBIÉN SE ENTERA EL ASPIRANTE REPUBLICANO.
REPUBLICAN BUFORD BUX
FORMER ALL AMERICAN FOR SHERIFF
¿QUIÉN ES ESTE BROMISTA?
¡SE LLEVARÁ LOS VOTOS DE LOS JÓVENES!
¡CONTÁBAMOS CON LOS VOTOS DE LOS JÓVENES PARA GANAR!
¿QUÉ HACEMOS?
¡AHÍ VA ESE TIPO TAN GRACIOSO QUE SE PRESENTA A SHERIFF!
¡VAYA PINTA QUE TIENE!
¿CÓMO PENSARÁ ARREGLÁRSELAS CON LOS MADEREROS BORRACHOS SI SALE ELEGIDO?
¿QUÉ HAY? SOY...
¡JO, JO! ¡ES EL SOMBRERO MÁS ASQUEROSO QUE HE VISTO EN MI VIDA!
¡MI SOMBRERO! ¡ESTÁS PISOTEANDO MI SOMBRERO!
¡JI, JI! ¿ME PEGARÁS UN TIRO?
STOMP STOMP STOMP
¡CLARO QUE NO! ¡ME LIMITARÉ A APLICARTE LA LLAVE JÍBARA DE PULGAR QUE CONVIERTE A LOS BORRACHOS EN MANSOS CORDERITOS!
¡OH! ¡GUAU! ¡PARA! ¡ME HACES DAÑO!
¿HABÉIS VISTO BIEN?
¡CARAMBA! REALMENTE PUSO EN SU SITIO A ESE GRANDULLÓN!
Y EN LA SEDE REPUBLICANA:
¡NO TE PREOCUPES, MUCHACHO! ¡LE CONVENCERÉ PARA QUE SE RETIRE!
MIRA, HIJO, DEBES COGER ESTOS CINCO MIL BILLETES Y DEJAR LA POLÍTICA PARA SIEMPRE.
CABALLERO, PUEDE COGER USTED SU SOBORNO Y ARRASTRARSE DE NUEVO A SU CUBIL. ¡PHINEAS T. FREAKERS NO SE VENDE!
WHUMP
¡OYE! ¡TE JURO QUE ESTE PHINEAS ESTÁ EMPEZANDO A CAERME BIEN!
¡SÍ! ¡CREO QUE AL FINAL YO VOTARÉ POR ÉL!

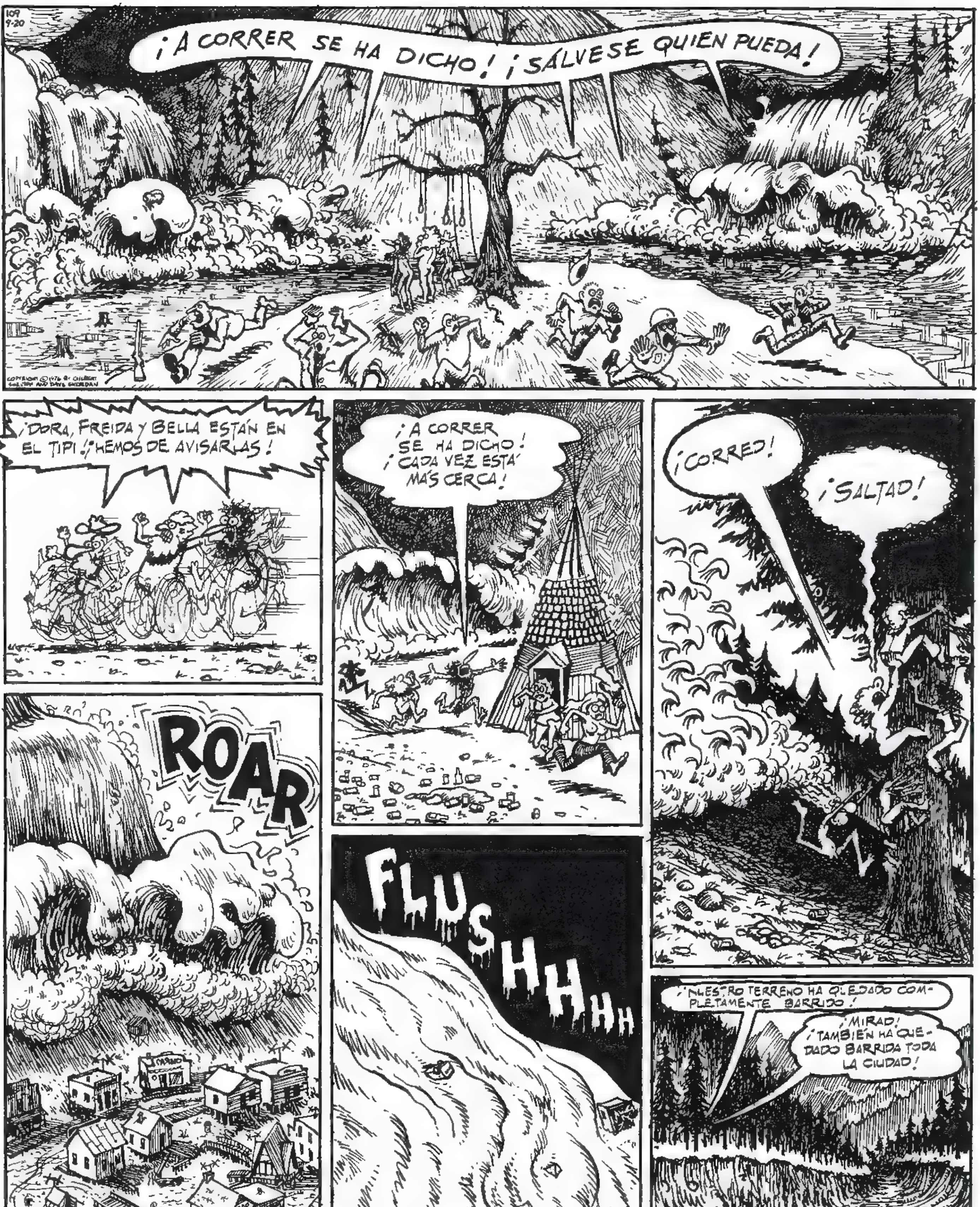
¡ESE HIPPIE MALDITO ME DEJÓ EN RIDÍCULO DELANTE DE UN MONTÓN DE GENTE!
¡LE VOY A AGUAR LA FIESTA!
¡JI, JI!
¡VAMOS, LEROY, NO VAYAS A HERIR A ALGÚN VOTANTE, ¿EH?!
MÚSICA DE TIROTEO.
DUM DA DA DA DUM DA DA DA DUM DA DA DA DUM
ENTRETANTO, EN LA OFICINA DEL CUARTEL GENERAL DE LA CAMPAÑA BUX PARA SHERIFF.
ESE PHINEAS ES UN TIPO RARÍSIMO. ¡COGIÓ NUESTROS CINCO MIL DÓLARES Y LOS TIRÓ AL SUELO!
TAL VEZ SUS INTERESES NO SEAN TAN ORTODOXOS.
¿QUÉ TIPO DE DROGAS USA ACTUALMENTE ESA GENTE?
OIGAN, CHICAS, QUIERO QUE AGARREN AL CANDIDATO INDEPENDIENTE Y LO METAN EN LA UNIDAD MÓVIL Y TENGAN UNA CHARLA FRANCA CON EL CHAVAL...
PHINEAS PROSIGUE AFANOSAMENTE SU CAMPAÑA EN EL APARCAMIENTO DE LA PLAZA.
¡PERMÍTAME PRESENTARME! SOY PHINEAS T. FREAKERS, INSCRITO COMO CANDIDATO A...
¡EH, OYE, FREAKERS! ¡AQUÍ TE ANDA BUSCANDO UN CHIFLADO BORRACHO CON UN RIFLE!
(¡DIOS MÍO! ¿QUÉ VOY A HACER? AUNQUE ME ATREVIERA A DISPARAR, ESTA PISTOLA NI SIQUIERA ESTÁ CARGADA).
¡VENGA AQUÍ, MR. FREAKERS! ¡QUEREMOS CONOCERLE!
¡OH, SÍ, ALEJÉMONOS UN POCO DE ESTE BARRIO!
¡NO, TENEMOS QUE HABLAR CON USTED AHORA MISMO!
¡SOBRE EL FUTURO!
¡COMO REPUBLICANO!
BUX SHERIFF
BUX SHERIFF
¿REPUBLICANO YO? ¡ESTÁIS DE BROMA! ¡VÁMONOS DE AQUÍ!
¡VÁMONOS AHORA M SMO!
...COMO AYUDANTE DEL SHERIFF REPUBLICANO SI SALE ELEGIDO NUESTRO REPRESENTANTE.
¡SERÍA AYUDANTE AL CARGO DE LA LUCHA CONTRA EL VICIO!
PERMÍTANOS EXPLICARLE EN QUÉ CONSISTIRÍA SU TRABAJO, MR. PHINEAS...
¡TENDRÍA QUE INSPECCIONAR TODAS LAS DROGAS INCAUTADAS!
¡LE AYUDARÉ, PÓNGASE CÓMODO!
PERO, PERO...
¡SÉ QUE ESTÁS AHÍ DENTRO, HIPPIE! ¡CONTARÉ HASTA CINCO Y EMPEZARÉ A DISPARAR!
UNO, DOS, TRES, EH...
TRES...UM OH...
BONK

MAPA DE BOONDOCK COUNTY QUE MUESTRA SUS DOS ÚNICAS CIUDADES (GRUMP JUNCTION Y RUSH CITY) Y SU FUERZA POLÍTICA RELATIVA.
CASA DE LOS FREAKS.
ZONA INACCESIBLE Y DESHABITADA DE RÍO BURÓN
RUSH CITY POP. 6,500(?)
RÍO BURÓN
BOONDOCK COUNTY
GRUMP JUNCTION POP. 2,873
COPYRIGHT © 1976 BY GILBERT SHELTON Y DAVE SHERIDAN
SE CREE QUE GRUMP JUNCTION, CAPITAL DEL CONDADO, APOYA FIRMEMENTE AL TITULAR DEMÓCRATA, EL SHERIFF GRUMP.
GRUMP
RUSH CITY, SURGIDA DE REPENTE GRACIAS A LA ESPECULACIÓN INMOBILIARIA, PARECE APOYAR AL REPUBLICANO BUFORD BUX.
BUX
BUX
BUX
BUX
PERO, COMO SE SABE, LAS PREDICCIONES NO SIEMPRE SE CUMPLEN.
¡VOY A VOTAR POR ESE PHINEAS FREAKES, AMIGO!
¡YO TAMBIÉN! ¿CÓMO SE ESCRIBE EL NOMBRE?
VOTE HERE
ASÍ QUE CUANDO LLEGA LA HORA DE INICIAR EL RECUENTO DE LOS VOTOS:
¡ESTO PUEDE (GLUP) LLEVAR UN BUEN RATO, AMIGOS!
(SOFOCO) ¡CASI TODAS LAS PAPELETAS SON DE ESE HIPPIE!
VOTE
VOTE
¿OÍSTE ESO? ¡CASI TODAS LAS PAPELETAS SON DE ESE HIPPIE!
¡VIVA! ¡HAY QUE CELEBRARLO!
¡VAMOS TODOS A CASA DE LOS FREAKS A CELEBRAR LA VICTORIA!
PUES ES UN MUCHACHO EXCELENTE PUES ES UN MUCHACHO EXCE...
FREAKES
EL ELEGIDO DEL PUEBLO
P. F.
VIVA PHINEA
PHINEAS, QUIERO QUE CONOZCAS A... TIPO QUE ME RESCATÓ EL DÍA QUE ME PERDÍ EN EL BOSQUE...
¡HACE UNA ESPECIE DE WHISKY ILEGAL PSICODÉLICO DE HONGOS FERMENTADOS!
¿AH, SÍ? ¿Y PODRÍA ECHAR YO UN TRAGUITO DE ESO?
¡LO SIENTO, AMIGO! ¡LA BOTELLA YA ESTÁ VACÍA!
¡LA VACIÉ EN EL BARRIL DEL PONCHE!

¿QUE...QUE... ECHASTE LA BOTELLA ENTERA EN EL PONCHE DE LA FIESTA?
ESO.
¡HABRÁ UN MONTÓN DE GENTE PIRADA ESTA NOCHE!
(JI, JI, JI).
¡VAMOS! ¡QUE EMPIECE LA FIESTA!
¡ESTO, YO...! ¡AMIGOS! ESCUCHAD ESTO, CREO QUE HAY ALGO QUE DEBERÍAIS SABER DE ESE BARRIL DE PONCHE.
¡QUE EMPIECE LA BANDA!
¡QUE EMPIECE LA JUERGA!
¡ALABADO SEA EL SEÑOR!
¡PASA LA MUNICIÓN!
ESE BARRIL DE PONCHE LLEVA...
AW-HAW
VRUMMMMM
CRASH
PWEEEEEEEE
¡CUIDADO! ¡NO BEBÁIS!
¡ES PSICODÉLICO! ¡ES PSICODÉLICO!
¡DEJA DE SOLTAR ESE ROLLO HIPESCO, SHERIFF, Y VEN A PROBAR ESTE MARAVILLOSO JUGO!
¡JI, JI, JI! ¡BÉBALO TODO, SHERIFF, ES BUENO!
¡JI, JI, JI! ¡EL NUEVO SHERIFF ES COMO UNO MÁS!
¡BUENO, EN FIN, QUÉ DIABLOS!
LA FIESTA DE LA VICTORIA ELECTORAL DE PHINEAS CONTINÚA CADA VEZ MÁS ACELERADA Y DESMADRADA. LO SUFICIENTE PARA CONJURAR EL ESPÍRITU DEL ALEGRE GRIEGO DIONISIO QUE DIRIGE A LOS JUERGUISTAS EN SUS CANCIONES Y EN SUS BAILES LÚBRICOS.

¡TODOS A EMBORRACHARSE Y A DESNUDARSE,
TODOS A EMBORRACHARSE Y A DESNUDARSE,
TODOS A EMBORRACHARSE Y A DESNUDARRRR-SEEEE,
Y A ECHARSE EN UN GRAN MONTÓN!

¡EMPIEZA A LLOVER!
¡VAYA! ¡SE NOS FASTIDIÓ LA FIESTA!
¡QUE NO SE MUEVA NADIE! ¡SOMOS EL COMITÉ VOLUNTARIO DE ORDEN PÚBLICO Y QUEDÁIS TODOS DETENIDOS!
¡EEEEE!
¡NO PODÉIS DETENERME! ¡SOY EL NUEVO SHERIFF!
¡JO, JO! ¡NO VAMOS A CONSENTIR QUE NINGÚN HIPPIE SEA NUESTRO SHERIFF!
¡NO OS SALDRÉIS CON LA VUESTRA! ¡HE SIDO LEGAL Y DEMOCRÁTICAMENTE ELEGIDO! ¡LA GENTE SE HA PRONUNCIADO!
¡ESO!
¡ESO!
¿QUÉ GENTE? ¡YO NO VEO A NADIE!
¡NO PUEDE VERSE NADA CON ESA MALDITA LLUVIA!
¡EN REALIDAD, FUERA DE AQUÍ NADIE VE NADA!
¡Y DESDE LUEGO, NADIE OIRÁ NADA!
¿POR QUÉ NO COLGAMOS A ESTAS SABANDIJAS?
COPYRIGHT © 1976 BY GILBERT SHELTON AND DAVE SHERIDAN
¡AQUÍ HAY UNA CUERDA!
¡Y ALLÁ ABAJO, JUNTO AL RÍO, HAY UN ÁRBOL GRANDE!
¡JI, JI, JI!
¡SOCORRO, SOCORRO, SOCORRO!
¡ES INÚTIL, PHINEAS, NADIE VA A OÍRTE CON ESTA TORMENTA ENSORDECEDORA!
¡ESTAMOS PERDIDOS!
¡ES EL CHAPARRÓN MÁS ESTRUENDOSO QUE HE OÍDO EN MI VIDA!
ES MÁS QUE UN SIMPLE CHAPARRÓN. ES... ES... UNA...
¡INUNDACIÓN!


109
9-20
¡A CORRER SE HA DICHO! ¡SÁLVESE QUIEN PUEDA!
¡DORA, FREIDA Y BELLA ESTÁN EN EL TIPI! ¡HEMOS DE AVISARLAS!
¡A CORRER SE HA DICHO! ¡CADA VEZ ESTÁ MÁS CERCA!
¡CORRED!
¡SALTAD!
ROAR
FLUSHHHH
¡NUESTRO TERRENO HA QUEDADO COMPLETAMENTE BARRIDO!
¡MIRAD! ¡TAMBIÉN HA QUEDADO BARRIDA TODA LA CIUDAD!

AL CREPÚSCULO, LOS SUPERVIVIENTES CONTEMPLAN CON ATERRADO ASOMBRO EL ASOLADO VALLE.
NO HA QUEDADO ABSOLUTAMENTE NADA.
¡NUESTRA TIERRA! ¡NUESTRO TIPI!
¡Y EL DINERO QUE HABÍAMOS ENTERRADO!
EL FRÍO ARRECIA AL AVANZAR LA NOCHE, Y CAE UNA HELADA LLUVIA.
¡SERÁ MEJOR QUE NOS QUEDEMOS AQUÍ EN LO ALTO!
¡PODRÍA HABER OTRA INUNDACIÓN!
¡ME ESTOY QUEDANDO HELADO!
¡TENEMOS QUE ACURRUCARNOS BIEN JUNTOS Y DARNOS CALOR!
¡NO TENEMOS MEDIO DE ENCENDER FUEGO!
¡NO!
¿Y CÓMO VAN A ENCONTRARNOS LAS PATRULLAS DE RESCATE SIN NINGUNA LUZ?
¡ESTOY CONGELADO!
¡YO TAMBIEN!
(CASTAÑETEO DE DIENTES)
¡YO... YO ME ESTOY QUEDANDO DORMIDO!
¡NO TE DUERMAS! ¡TE MORIRÍAS DE FRÍO!
BUENO... A VERDAD... CREO QUE YO TAMBIÉN ME DORMIRÉ...
EH, ¿QUÉ ES ESE RUIDO?
¡OIGO RUIDOS! ¡Y VIENEN EN ESA DIRECCION!
¡DESPERTAD TODOS! ¡ESCUCHAD!
¡ALGO SE ACERCA!
¿QUÉ RUIDO ESPANTOSO ES ESE? ¡YA ESTABA DISPUESTO A MORIR CONGELADO Y AHORA UN TERREMOTO! ¿ES QUE NO EXISTE LA PAZ?
THUMP
CRASH ROAR
CHUNGKACHUNGKACHUNGKA
¡ES... ES... UNA... AUTOPISTA! ¡ESTAMOS SALVADOS!
COPYRIGHT © 1976 BY GILBERT SHELTON AND DAVE SHERIDAN

EPÍLOGO:
(BOONDOCK CITY)
AUNQUE RUSH CITY Y ABSOLUTAMENTE TODO EN UN RADIO DE QUINCE KILÓMETROS DE RÍO TIBURÓN QUEDÓ COMPLETAMENTE ARRASADO POR LA INUNDACIÓN, NO TARDÓ EN SURGIR UNA NUEVA CIUDAD EN EL MISMO LUGAR.
RUSH CITY EXIT
Y TODOS LOS AÑOS SE PRODUCE OTRA INUNDACIÓN. Y LA NUEVA CIUDAD QUEDA TOTALMENTE ARRASADA.
Y EL SUCESO ANUAL ATRAE TODOS LOS AÑOS A MILES DE TURISTAS LLEGADOS POR LA NUEVA AUTOPISTA.
SALOON
EN RUSH CITY UNA VIVIENDA CARA SE CONSIDERA SÍMBOLO DE STATUS INCLUSO ENTRE LOS RICOS Y SIRVEN PARA ELUDIR IMPUESTOS POR PÉRDIDA.
Y HA SURGIDO UN CULTO RELIGIOSO QUE AGUARDA LA REAPARICIÓN DE SU DIOS QUIEN, SEGÚN ELLOS, APARECIÓ EN ESTE LUGAR EN 1976.

LOS FABULOSOS FURRY FREAK BROTHERS

COPYRIGHT © 1974 POR Gilbert Shelton

THE FABULOUS FURRY
FREAK
BROTHERS
BY SHELTON, SHERIDAN, & MAVRIDES · © 1982 R.O.P. INC.
THANKS TO BIG JOHN ROSE
¡EY! ¡TENGO ENTRADAS PARA UN FESTIVAL DE CINE DE TERROR! ¿QUEREIS VENIR?
¡NO, NO ME GUSTA!
¡EH, HIPPIE ESTÚPIDO! ¿NO SABES QUE LA MARIHUANA ESTÁ PASADA?
¡AHORA MOLAN EL VINO Y LA TORAZINA!
EN CARTELERA
SANGRIENTA ROPA INTERIOR
OOOOH! AHH!
ABURRIDO
SLASH! SLICE EEEEK AAAAIEEEE ARRGHH!
SLAM!
¿CÓMO TE FUE?
¡ARRGH! ¡UN MONTÓN DE MIERDA!
BORRACHO
¡YO LES ENSEÑARÉ A ESOS IDIOTAS LO QUE ES UNA PELI DE TERROR!
¿DÓNDE ESTÁ LA MÁQUINA DE ESCRIBIR?
¿DÓNDE ESTÁ MI RESERVA DE COCA?
SNORT SNORT
TAP TAP CLACK SNORT
SNORT TYPE TAP TYPE CLACK TAP TYPE SNORT TAP CLACKITY-CLA SNORT TAP
A LA MAÑANA SIGUIENTE...
¿FREDDY?
WIRRR WIRR WIRRR
¡ES UNA PELÍCULA DE TERROR, CIERTO!
Y FUERON Y FUERON Y FU Y FUERON Y FUERON FUERON Y FUERON Y FUER Y FUERON Y FUE Y FUERON Y FUER FUERON Y FUERON Y FU Y FUERON Y F Y FUERON Y FU FUERON Y FU FUERON Y Y FUERON
¡PODRÍAMOS TITULARLA CRACKESTEIN!
WWIRRR WIRR WIRRR
¿QUÉ TAL GERTUDESTEIN?
FIN

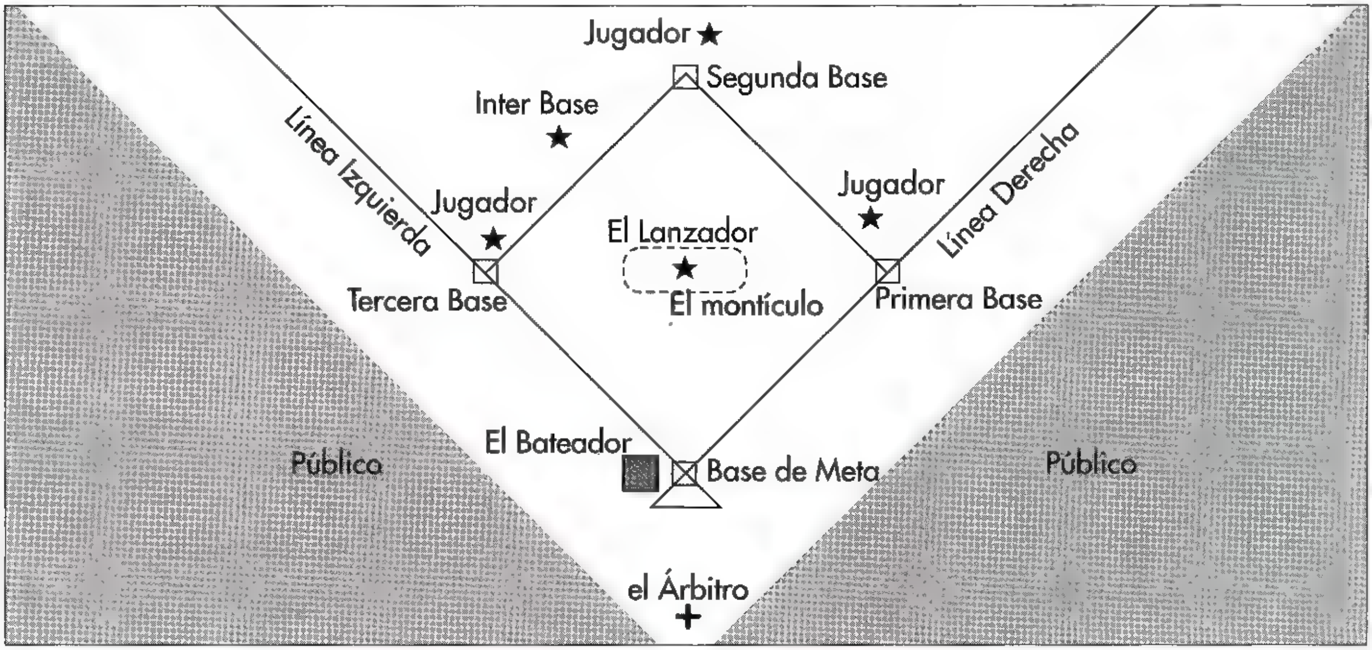
THE FABULOUS FURRY
FREAK BROTHERS
by SHELTON, SHERIDAN, & MAVRIDES 1980
MAIL
ÚLTIMO AVISO
¿QUÉ LE PASA A LA ELECTRICIDAD? ¡NO TENEMOS LUZ!
CLICK YANK
CLICK PULL
CLICK CLICK
CLICK
¡QUIZÁ TENGA ALGO QUE VER CON ESTA FACTURA DE LA COMPAÑÍA DE 487,53 $!
¿CÓMO FUNCIONARÁ LA CALEFACCIÓN? ¿CÓMO FUNCIONARÁ LA ESTUFA? ¿CÓMO FUNCIONARÁ LA NEVERA?
¡ES IMPOSIBLE VIVIR SIN ELECTRICIDAD!
¡SÍ Y NO! ¡ES POSIBLE VIVIR SIN ELECTRICIDAD, PERO ES POSIBLE GENERAR ELECTRICIDAD SI UNA CORRIENTE DE AGUA PASA POR UN GENERADOR!
¡PERO ESTAMOS EN MEDIO DE LA CIUDAD!
¡SABÍA QUE ESTE GENERADOR NOS SERÍA ÚTIL ALGÚN DÍA!
¿Y DÓNDE CONECTAMOS EL GENERADOR? NO TENEMOS ELECTRICIDAD, ¿RECUERDAS?
¡TAMBIÉN FUNCIONA A LA INVERSA! ¡PRIMERO, AJUSTO UNAS CAÑERÍAS A NUESTRO GRIFO!
¡Y DESPUÉS LO ABRO! ¡LA CORRIENTE MOVERÁ EL MOTOR DEL GENERADOR Y NOS DARÁ ELECTRICIDAD!
¡UAUH, FUNCIONA!
CHUG CHUGA CHUGA CHUGA
¡DEJA ABIERTO EL GRIFO, ESTOY PELADO!
CHUG
MESES DESPUÉS...
BONK
¡AH, EL CARTERO!
¡FAT FREDDY, MIRA A VER SI TRAE ALGO INTERESANTE!
QUANTUM COMIX
CHUGACHUGACHUGACHUGACHU
¿QUÉ?
¡LA FACTURA DEL AGUA!

FIN

AMIGOS LECTORES, PARAD EL CARRO...

...y centrad vuestra atención por un momento en este breve texto explicativo. En el episodio que vais a leer a continuación, los **Fabulosos Freak Brothers** se sacrifican en aras del deporte nacional estadounidense: el béisbol (o más exactamente de una de sus variantes, el *"soft-ball"*). Como en este país el béisbol no es un deporte especialmente popular, y dado que es necesario el conocimiento de ciertas claves del mismo para una completa comprensión de la historia que sigue, nos encontramos revestidos por el dudoso privilegio de decir algo más sobre ese misterioso pasatiempo.

El béisbol se desarrolla en un terreno en el que la forma es globalmente la de un cuarto de círculo con un radio de cerca de 120 metros (ver esquema). El ángulo derecho de ese cuarto de círculo comprende un cuadrado de una treintena de metros de lado llamado **diamante**, donde se concentra el juego propiamente dicho.
Cada uno de los lados del diamante es una base marcada por un **cojín** blanco. En el centro se encuentra el montículo del lanzador, de unos cuarenta centímetros de alto. El ángulo del diamante que está en el centro del cuarto de círculo se llama **base de meta**. Ahí se encuentra el bateador, armado de un bate, y el receptor, provisto de traje y casco de protección. Los jugadores corren de base en base en el sentido inverso de las agujas del reloj. Ese recorrido se llama **cuadrangular**.
El juego se desarrolla entre dos equipos que ocupan alternativamente la defensa y el ataque. El equipo atacante está representado por el bateador situado en la base de meta, delante del receptor. El lanzador envía la pelota en su dirección. El bateador debe golpearla con el centro de su bate. Mientras el equipo adverso intenta atrapar la bola, el bateador debe recorrer el cuadrangular lo más rápido posible, buscando llegar a la base de meta. Si lo consigue, habrá completado una **carrera al cuadrangular**. Si solamente ha llegado a una de las tres bases, habrá conseguido un batazo válido. Se convierte entonces en un **corredor** y otro jugador de su mismo equipo le reemplaza en la base de meta. Si falla la bola, o comete una falta, habrá hecho un **strike**. Será eliminado cuando obtenga tres strikes. Cuando haya tres jugadores retirados, el equipo atacante pasará a la defensa.
Resumiendo: el equipo atacante debe hacer entrar en el terreno de juego el máximo número de corredores, que intentarán completar el cuadrangular, dándole cuantos más puntos puedan a su equipo. Ellos deben evitar por otro lado a los jugadores del equipo adversario, que, tocándolos, pueden obligarles a retirarse.
Aparte de lo expuesto aquí, veréis en la historia que sigue que **Freewheelin Franklin** combate la marrullería con la marrullería. El viejo hippie descubre que los bateadores de **Lester** fallan sus golpes expresamente. Por ello, les sigue el juego y falla a su vez. El receptor se aprovecha de un matiz del reglamento para "tocarlo" con excesiva fuerza, provocando la intervención de un doctor de rasgos familiares. Pero no nos anticipemos más. Demos paso al humor.



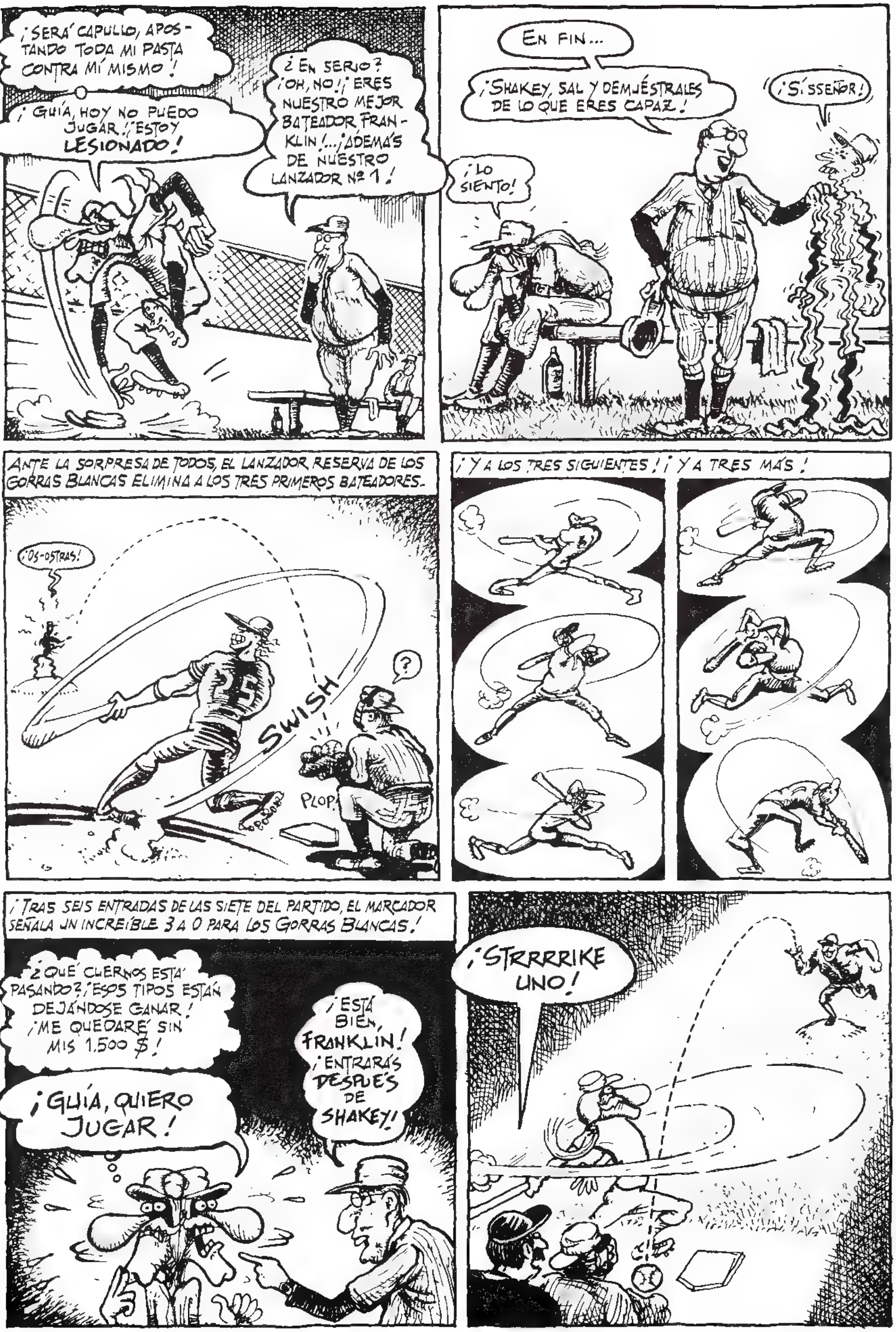
THE FABULOUS FURRY FREAK BROTHERS
EN ¡¡¡A JUGAAAR...!!
BY GILBERT SHELTON WITH PAUL MAVRIDES
COPYRIGHT © 1979 BY GILBERT SHELTON
¡AQUÍ DICE QUE LA ASOCIACIÓN DE COMERCIOS DE LA CALLE MAYOR VA A ORGANIZAR UNA LIGA DE BÉISBOL DE LANZAMIENTO LENTO! ¡DIEZ COMERCIOS BUSCAN JUGADORES!
¡UAUH, EL BAR DE LESTER ESTÁ EN LA CALLE MAYOR Y SEGURO QUE FORMARÁ EQUIPO! ¿NOS APUNTAMOS? ¡PENSAD EN LAS RONDAS GRATIS!
¡UN MOMENTO! Y EL DRUGSTORE, ¿QUÉ?
WORLD DOOMED
THE CARCINOGENS
¡LESTER! VAS A MONTAR UN EQUIPO PARA LA NUEVA LIGA DE LANZAMIENTO LENTO, ¿VERDAD? ¿CUÁNDO HARÁS LAS PRUEBAS?
¡YA LAS HEMOS HECHO!
¡YA TENEMOS A LOS VEINTE JUGADORES, UNOS CUANTOS ESTÁN AQUÍ...! POR EJEMPLO, "ESTRANGULADOR" HACKOFF Y "LEVIATÁN" JONES.
¡UAUH, ÉSOS ERAN DEFENSAS DE LOS INCENDIARIOS DE FULSOME CITY EN LA TEMPORADA DE RUGBY PROFESIONAL!

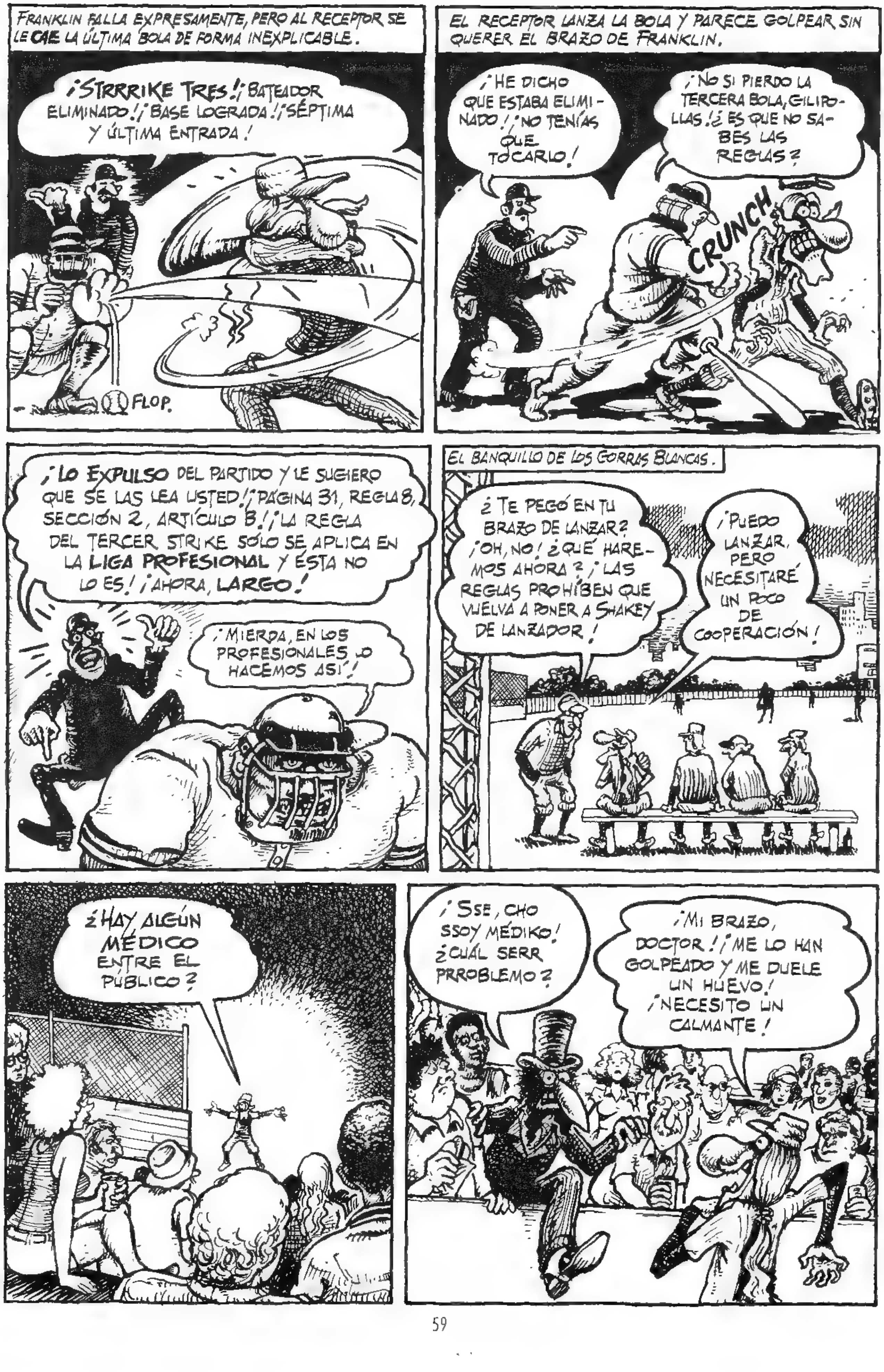
Y EN LA OTRA PUNTA DE LA BARRA ESTÁ "BALA DE CAÑÓN" CROWLEY, NUESTRO LANZADOR. A LO MEJOR HABÉIS OÍDO HABLAR DE ÉL.
¿NO ESTUVO EN EL EQUIPO OLÍMPICO DE LANZAMIENTO DE PESO? ¡PARECE QUE OS LO ESTÁIS TOMANDO MUY EN SERIO!
¡SÓLO QUEREMOS ASEGURARNOS DE QUE VAMOS A GANAR! ¡JA, JA, JA!
¡PUEDE QUE HAYA UNO O DOS PUESTOS VACANTES EN LOS OTROS EQUIPOS, TOMAD UNA LISTA!
¿ORDENADORES HUNKERSON? ¿PIELES FINKLESTEIN?
OYE, ¿NO TIENES UN EQUIPO RESERVA POR SI ALGUIEN SE LESIONA? ¿NO NECESITAS UN ENCARGADO DEL EQUIPO? ¿UN LANZADOR PARA EL PRECALENTAMIENTO? ¡HARÉ LO QUE SEA PARA ESTAR EN TU EQUIPO!
¡VALE, TE APUNTARÉ EN NUESTRA LISTA DE RESERVAS, PERO LA CONDICIÓN ES QUE NO PUEDES FIRMAR POR NINGÚN OTRO EQUIPO! ¡PUEDE QUE NUNCA LLEGUES A JUGAR NINGÚN PARTIDO!
¡QUÉ TRAIDOR! ¡PREFIERE NO JUGAR PERO ESTAR APUNTADO AL EQUIPO CAMPEÓN!
¡AL MENOS, TENEMOS MÁS POSIBILIDADES CON LOS DEMÁS EQUIPOS!
PARA ABREVIAR UNA LARGA HISTORIA, PHINEAS SE ENROLÓ COMO RECEPTOR EN LOS NABOS COMIDA INTEGRAL SANA...
SMOKE KAK NOW
EL ATRACÓN "VIVIR PARA COMER"
¡EY, DAME DINERO...
SALE ORGANIC SHOES
SOY CLUSTERS
...Y FRANKLIN (¿??), FINGIENDO UNA LESIÓN EN EL BRAZO, AÚN PUDO FICHAR POR LOS GORRAS BLANCAS DEL DRUGSTORE DE DINGBAT.

EN LAS SEMANAS SIGUIENTES, CADA UNO SE ENTRENÓ A SU MANERA...
MUY BIEN, HERMANOS NABOS. ESTO ES UNA PELOTA DE BÉISBOL Y ESTO UN BATE.
¿NO HACES PRECALENTAMIENTO, FRANKLIN?
EH... ¡ME RESERVO PARA LOS PARTIDOS! ¡ENTRENAD VOSOTROS, MIENTRAS VIGILO EL DRUGSTORE!
Y, POR FIN, EMPEZÓ LA TEMPORADA...
¡HOY NOS DAN NUESTROS UNIFORMES! ¡SON GENIALES, TODOS DIFERENTES!
¡EL VIEJO DINGBAT DEL DRUGSTORE ES MUY CONSERVADOR! ¡NOSOTROS TENEMOS LOS UNIFORMES TRADICIONALES!
¡PAREZCO UN CARROZA!
¡LO ERES!
¿Y TU UNIFORME, FAT FREDDY?
¡SÓLO TENGO LA GORRA PORQUE SOY RESERVA!
PERO ES UNA GORRA DEL BAR DE LESTER. EN LOS PRÓXIMOS AÑOS, CUANDO CAMINE POR MAIN STREET CON ESTA GORRA, TODOS PENSARÁN: "¡CAMPEÓN!". CUANDO OS VEAN A VOSOTROS, LO MÁS QUE PENSARÁN SERÁ: "¡SEGUNDONES!".
¡CUANDO EL SÁBADO EMPIECE LA LIGA Y JUGUÉIS CONTRA LOS NABOS, NO TE REIRÁS TANTO, NO!
¡PFFF!
¿EMPEZÁIS JUGANDO CONTRA LOS DE LESTER? ¡OS DESTROZARÁN!
TÚ TAMBIÉN, ¿EH? MIRA, LOS NABOS SÓLO JUGAMOS PARA DIVERTIRNOS... ¡PERO TE APUESTO QUE SI TENEMOS UN BUEN DÍA, PODEMOS DERROTAR A CUALQUIERA!
MMMM... ¿APOSTAR? PUEDE QUE SEA UNA BUENA IDEA.
¿ACEPTAN APUESTAS EN EL BAR, FAT FREDDY?
SÍ, PERO ESTÁN DIEZ A UNO A FAVOR DE LESTER... ¡Y LA APUESTA MÍNIMA SON CIEN DÓLARES! ¡ESO QUIERE DECIR QUE APUESTAS CIEN, PERO SÓLO GANAS DIEZ!
APUÉSTAME QUINIENTOS, ¿QUIERES? ASÍ GANARÉ CINCUENTA, ¿NO?
¡HECHO!

POR LA NOCHE...
¿PERDISTEIS POR 43 A 0? NO TE LO TOMES MUY A PECHO. ¡CORREN MALOS TIEMPOS PARA TODOS!
¿QUÉ QUIERE DECIR ESO?
¡QUE GANÉ 50 PAVOS CON MI APUESTA!
¡VEINTICINCO, FRANKLIN, TUVE QUE INVITAR A UNA RONDA ANTES DE PODERME ESCAPAR DEL BAR!
A MEDIDA QUE AVANZA LA TEMPORADA, EL DOMINIO DEL BAR DE LESTER SIGUE ACENTUÁNDOSE.
DERROTARON A LOS GORRAS BLANCAS POR 24 A 6, ¿EH?
¡SÍ, PERO FUE UN PARTIDO BASTANTE EQUILIBRADO!
YJFK
¡DEBISTE SER FIEL Y APOSTAR POR NOSOTROS COMO LO HAS ESTADO HACIENDO HASTA AHORA!
¡YA LO SÉ, PERO NO ES ÉTICO APOSTAR CONTRA TU PROPIO EQUIPO!
¡ESTA SEMANA VOLVEMOS A JUGAR CONTRA LOS NABOS! ¡Y ESTA VEZ LAS APUESTAS ESTÁN VEINTE A UNO!
¿ESO SIGNIFICA QUE TENGO QUE APOSTAR MIL DÓLARES PARA GANAR CINCUENTA?
¡SNIFF! ¡ADELANTE, FRANKLIN! ¡ES UNA APUESTA CASI SEGURA!
LO ES. EL SEGUNDO PARTIDO ENTRE LOS DE LESTER Y LOS NABOS ES AÚN PEOR QUE EL PRIMERO.
¡PONTE EL SOMBRERO Y TU UNIFORME DE BÉISBOL, LOS NABOS, LOS NABOS, SON FORMIDEIBOL!
SPIRO AGNEW MEM FIELD
LESTERS 65
RUTA 0
¡AL MENOS, TENEMOS LOS SEGUIDORES MÁS ANIMOSOS!

¡CON APUESTAS TAN FAVORABLES, NO ENTIENDO QUE NADIE GANE PASTA CON NOSOTROS!
¡...MIL, Y VEINTE, CUARENTA, CINCUENTA!
¡NO JUGAMOS POR LA PASTA, SÓLO PARA GANAR!
TALL STOUT TOAD
¡UN EQUIPO DE GRANDES DEPORTISTAS!
¡UNA RONDA PARA TODOS, LESTER! ¡CORTESÍA DE FREDDY FREEKOWTSKI!
CUANDO FREDDY SE MARCHA...
¿CÓMO HA PENSADO RECUPERAR TODO EL DINERO QUE NOS PAGA, SR. LESTER?
¡LO TENGO TODO PLANEADO! ¡SEGUIREMOS GANANDO LOS PRIMEROS 17 PARTIDOS POR GOLEADA Y NOS CREAREMOS UNA BUENA REPUTACIÓN!
¡PERO PERDEREMOS EL ÚLTIMO PARTIDO DE LA TEMPORADA CONTRA LOS GORRAS BLANCAS DEL DRUGSTORE DE DINGBAT! ¡SON NUESTROS RIVALES MÁS FUERTES!
CUANDO ESTÁ A PUNTO DE JUGARSE EL DECIMOSÉPTIMO PARTIDO, LOS DEL BAR DE LESTER SON LOS PRIMEROS POR 17 A 0, Y LOS GORRAS BLANCAS VAN SEGUNDOS CON 14 A 3. VÉANLOS CÓMO SE ENTRENAN DE SOL A SOL EN EL TERRENO DE JUEGO.
ENTRETANTO, TRAS LAS GRADAS, TIENE LUGAR UNA DISCUSIÓN ACALORADA.
¿QUE APOSTASTE TODO MI DINERO CONTRA MI EQUIPO? ¿¡QUÉ COÑO TE HIZO PENSAR QUE TENÍAS DERECHO A...?!
¡VAMOS, FRANKLIN, SÓLO HICE LO QUE HAS ESTADO HACIENDO TODA LA TEMPORADA! ¡TRANQUILO, LAS APUESTAS ESTÁN 15 A 1 A NUESTRO FAVOR!
¡Y YA TE HE HECHO GANAR 1.000 $ EN LO QUE VA DE AÑO!

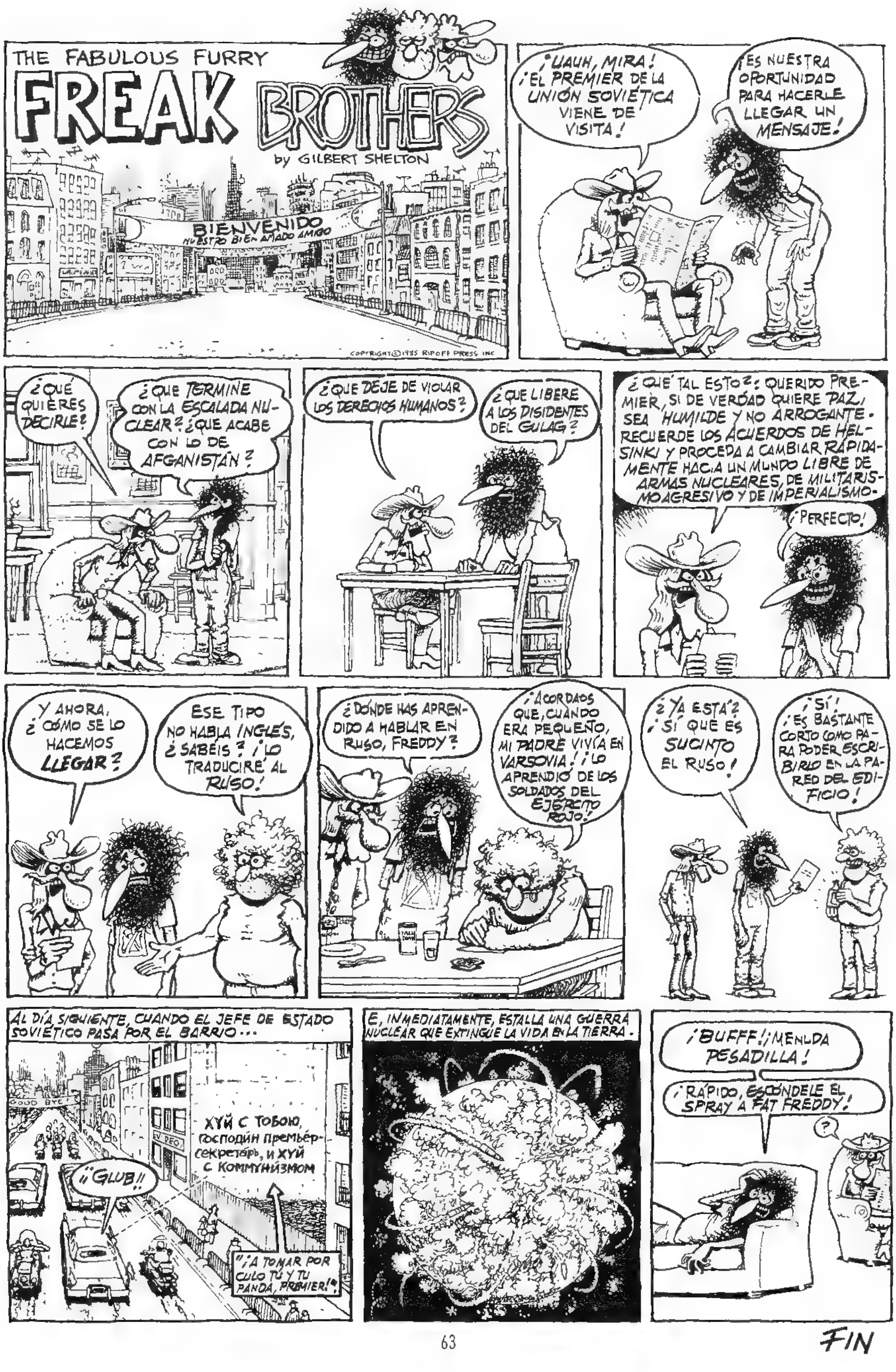

¡SERÁ CAPULLO, APOSTANDO TODA MI PASTA CONTRA MÍ MISMO!
¡GUÍA, HOY NO PUEDO JUGAR! ¡ESTOY LESIONADO!
¿EN SERIO? ¡OH, NO! ¡ERES NUESTRO MEJOR BATEADOR, FRANKLIN!... ¡ADEMÁS DE NUESTRO LANZADOR Nº 1!
EN FIN...
¡SHAKEY, SAL Y DEMUÉSTRALES DE LO QUE ERES CAPAZ!
¡SÍ, SSEÑOR!
¡LO SIENTO!
ANTE LA SORPRESA DE TODOS, EL LANZADOR RESERVA DE LOS GORRAS BLANCAS ELIMINA A LOS TRES PRIMEROS BATEADORES.
¡OS-OSTRAS!
?
SWISH
PLOP
¡Y A LOS TRES SIGUIENTES! ¡Y A TRES MÁS!
¡TRAS SEIS ENTRADAS DE LAS SIETE DEL PARTIDO, EL MARCADOR SEÑALA UN INCREÍBLE 3 A 0 PARA LOS GORRAS BLANCAS!
¿QUÉ CUERNOS ESTÁ PASANDO? ¡ESOS TIPOS ESTÁN DEJÁNDOSE GANAR! ¡ME QUEDARÉ SIN MIS 1.500 $!
¡GUÍA, QUIERO JUGAR!
¡ESTÁ BIEN, FRANKLIN! ¡ENTRARÁS DESPUÉS DE SHAKEY!
¡STRRRRIKE UNO!


FRANKLIN FALLA EXPRESAMENTE, PERO AL RECEPTOR SE LE CAE LA ÚLTIMA BOLA DE FORMA INEXPLICABLE.
¡STRRRIKE TRES!¡BATEADOR ELIMINADO!¡BASE LOGRADA!¡SÉPTIMA Y ÚLTIMA ENTRADA!
FLOP.
EL RECEPTOR LANZA LA BOLA Y PARECE GOLPEAR SIN QUERER EL BRAZO DE FRANKLIN.
¡HE DICHO QUE ESTABA ELIMINADO!¡NO TENÍAS QUE TOCARLO!
¡NO SI PIERDO LA TERCERA BOLA, GILIPOLLAS!¿ES QUE NO SABES LAS REGLAS?
CRUNCH
¡LO EXPULSO DEL PARTIDO Y LE SUGIERO QUE SE LAS LEA USTED!¡PÁGINA 31, REGLA 8, SECCIÓN 2, ARTÍCULO B!¡LA REGLA DEL TERCER STRIKE SÓLO SE APLICA EN LA LIGA PROFESIONAL Y ÉSTA NO LO ES!¡AHORA, LARGO!
¡MIERDA, EN LOS PROFESIONALES LO HACEMOS ASÍ!
EL BANQUILLO DE LOS GORRAS BLANCAS.
¿TE PEGÓ EN TU BRAZO DE LANZAR? ¡OH, NO! ¿QUÉ HAREMOS AHORA? ¡LAS REGLAS PROHÍBEN QUE VUELVA A PONER A SHAKEY DE LANZADOR!
¡PUEDO LANZAR, PERO NECESITARÉ UN POCO DE COOPERACIÓN!
¿HAY ALGÚN MÉDICO ENTRE EL PÚBLICO?
¡SSE, CHO SSOY MÉDIKO! ¿CUÁL SERR PRROBLEMO?
¡MI BRAZO, DOCTOR!¡ME LO HAN GOLPEADO Y ME DUELE UN HUEVO! ¡NECESITO UN CALMANTE!

¡Lo ssienta, perro no traerr kalmantes con mí!
¡No importa, hágame una RECETA y el FARMACÉUTICO podrá darme algo de lo que he traído de su TIENDA!
¡Vacha, vacha, ¿ke tenemosss AKÍ?!
¿DROGAS? ¿Son de mi TIENDA?
¡Calma, guía! ¡Sólo COGÍ unas CUANTAS COSAS para un caso de EMERGENCIA como ÉSTE! Está todo en regla, ¿no?
¡Pero tendrá que ser una RECETA LEGAL!
¡Mucho bien! ¡Empesarremos con uno parr de DILAUDIDS de 4 mgs. Después trres BIFETAMINAS DE 20, un parr de ESKATRROLES, 4 DEXEDRRRINAS de 15 mgs!
ESCRIBE ESCRIBE
¡Oh, oh! ¡Ese lanzador me suena! ¡Es el amigo de ese lameculos de Freddy, el que siempre hace apuestas fuertes...!
¡Y ahora querrá perder el partido! ¡Puedo tener problemas!
¡...Un par de DEXODINAS de 15 mgs., y media botella de ALPHA-TERR!
(¡Pssst! ¡Haceo algo para que nos descalifiquen!).
Fácil. Como me han expulsado, no tenemos bastantes jugadores para completar el equipo. Quedamos eliminados.
¡Mentira, tiene un RESERVA! ¡Se llama Freddy Freekowtsky!
¿De verdad? ¡A ver el listado del equipo!
¡Sí, aquí está!
¡Freekowtsky, sustitúyelo!
¡Uauh, por FIN voy a JUGAR!
Querrás entonarte antes de salir, ¿no, viejo amigo? ¡Toma!
Eh... ¡GRACIAS, Franklin!

¿LE...LE HAS DADO TODAS LAS PASTILLAS?
¡EXACTO, GUÍA! ¡AHORA ELIMINARÉ A SUS PRIMEROS TRES BATEADORES PARA QUE TENGAN QUE MOVER TODA LA ALINEACIÓN!
HUP HUP HUP
¡ES MI ESTRATEGIA!
PARA FAT FREDDY, CON EL CEREBRO LLENO DE SEMILETALES DOSIS DE DOCE DISTINTAS VARIEDADES DE DROGAS PELIGROSAS, LA PELOTA PARECE QUE FLOTA HACIA ÉL, A SÓLO 5 KMS. H., Y TAN GRANDE COMO UNA CALABAZA.
TOSS
Y LAS BASES ESTÁN LLENAS CUANDO FRANKLIN SE ENFRENTA AL "CARGADO" FAT FREDDY...
NATURALMENTE, FAT FREDDY LA SACA DEL CAMPO.
¡BOLA DE PARTIDO! ¡GANAN LOS DE LESTER POR 4 A 3!
¡FELICIDADES, FAT FREDDY! ¡UN GOLPE TREMENDO, HABÉIS GANADO!
SUNRISE TO SUNSET FIELD
LESTERS
WHITE CAPS
4 SCORE 3
¡YA NOS VEREMOS CUANDO VUELVAS AL BAR!
TAP
POCO DESPUÉS...
¡...1400, 1500, 1550, 1600! ¡ESTÁ TODO! ¡GRACIAS POR COBRARME LA APUESTA, FAT FREDDY!
OYE, ¿QUÉ LE HA PASADO A TU GORRA?
¡LESTER INTENTÓ HACÉRMELA TRAGAR!
FIN

the fabulous FURRY FREAK BROTHERS
¡NUESTRO NUEVO APARTAMENTO!
¡TUVIMOS SUERTE AL ENCONTRAR ALGO TAN GENIAL!
¡ESTE SÁBADO TENEMOS QUE DAR UNA FIESTA PARA INAUGURARLO!
¡NO! ¡FIESTAS NO!
¡PERO, SI YA HE ENVIADO LAS INVITACIONES!
¿YA LAS HAS ENVIADO? ¡NO ME PARECE UNA BUENA IDEA!
¿POR QUÉ?
¡PORQUE SI OLVIDAS A ALGUIEN, LUEGO SE SIENTE HERIDO!
¿TE ACORDASTE DE GLOB Y HEFFIE? ¿DE RINKY Y FLOO?
¡ME OLVIDÉ DE ELLOS!
¿Y WEAVE? ¿Y LUNCHO? ¿Y LAS CHICAS DEL BÚHO?
¡TAMBIÉN ME OLVIDÉ DE ELLOS!
¿Y HERMAN EL ALEMÁN, Y OAKLAND ANNIE?
¡IMPOSIBLE! ¡SIEMPRE NOS OLVIDAREMOS DE ALGUNO DE NUESTROS AMIGOS!
¡TRAEDME EL LISTÍN! ¡INVITAREMOS A TODA LA CIUDAD!
Y DURANTE LA SEMANA...
¡SIGUE, QUE SÓLO VAS POR LA "R"...!
EL SÁBADO TODO EL MUNDO ACUDE A LA FIESTA...
...Y AL DÍA SIGUIENTE, SÓLO QUEDAN ESCOMBROS.
¿TAMPOCO QUEDA NADA VACÍO EN SALT LAKE CITY?
¡SIGUE, QUE SÓLO VAS POR LA "S"...!
FIN


THE FABULOUS FURRY
FREAK BROTHERS
by GILBERT SHELTON
BIENVENIDO
NUESTRO BIEN AMADO AMIGO
COPYRIGHT © 1985 RIPOFF PRESS INC
¡UAUH, MIRA! ¡EL PREMIER DE LA UNIÓN SOVIÉTICA VIENE DE VISITA!
¡ES NUESTRA OPORTUNIDAD PARA HACERLE LLEGAR UN MENSAJE!
¿QUÉ QUIERES DECIRLE?
¿QUE TERMINE CON LA ESCALADA NUCLEAR? ¿QUE ACABE CON LO DE AFGANISTÁN?
¿QUE DEJE DE VIOLAR LOS DERECHOS HUMANOS?
¿QUE LIBERE A LOS DISIDENTES DEL GULAG?
¿QUÉ TAL ESTO?: QUERIDO PREMIER, SI DE VERDAD QUIERE PAZ, SEA HUMILDE Y NO ARROGANTE. RECUERDE LOS ACUERDOS DE HELSINKI Y PROCEDA A CAMBIAR RÁPIDAMENTE HACIA UN MUNDO LIBRE DE ARMAS NUCLEARES, DE MILITARISMO AGRESIVO Y DE IMPERIALISMO.
¡PERFECTO!
Y AHORA, ¿CÓMO SE LO HACEMOS LLEGAR?
ESE TIPO NO HABLA INGLÉS, ¿SABÉIS? ¡LO TRADUCIRÉ AL RUSO!
¿DÓNDE HAS APRENDIDO A HABLAR EN RUSO, FREDDY?
¡ACORDAOS QUE, CUANDO ERA PEQUEÑO, MI PADRE VIVÍA EN VARSOVIA! ¡LO APRENDIÓ DE LOS SOLDADOS DEL EJÉRCITO ROJO!
¿YA ESTÁ? ¡SÍ QUE ES SUCINTO EL RUSO!
¡SÍ! ¡ES BASTANTE CORTO COMO PARA PODER ESCRIBIRLO EN LA PARED DEL EDIFICIO!
AL DÍA SIGUIENTE, CUANDO EL JEFE DE ESTADO SOVIÉTICO PASA POR EL BARRIO...
GOOD BYE
ХУЙ С ТОБОЮ, господин премьер-секретарь, и ХУЙ С КОММУНИЗМОМ
¡¡GLUB!!
"¡A TOMAR POR CULO TÚ Y TU PANDA, PREMIER!"
E, INMEDIATAMENTE, ESTALLA UNA GUERRA NUCLEAR QUE EXTINGUE LA VIDA EN LA TIERRA.
¡BUFFF! ¡MENUDA PESADILLA!
¡RÁPIDO, ESCÓNDELE EL SPRAY A FAT FREDDY!
?
FIN

the FABULOUS FURRY FREAK BROTHERS
¡BRRR! ¡OJALÁ NO TUVIERA QUE SALIR DE LA CAMA CUANDO HACE TANTO FRÍO!
¡INCREÍBLE, FAT FREDDY YA ESTÁ LEVANTADO MIRANDO LOS DIBUJOS ANIMADOS DE LA TELE!
¡YA SÉ QUE FUERA HACE FRÍO, FREDDY, PERO DEBERÍAS SALIR DE VEZ EN CUANDO! ¡NO HACES MÁS QUE SENTARTE AHÍ Y MIRAR LA TELE!
¿CÓMO HAS JUNTADO TANTAS LATAS VACÍAS Y PLATOS SUCIOS? ¿TE HAS PASADO TODA LA NOCHE DELANTE DE LA TELE?
¡FREDDY, TIENES LOS OJOS VIDRIOSOS!
¿FREDDY?
¡DIOS MÍO, TIENE UN COMA TELEVISIVO!
¡FRANKLIN, TRAE AGUA FRÍA! ¡NO PODEMOS PERDER NI UN SEGUNDO!
¡SI NO PODEMOS INVERTIR EL DETERIORO CEREBRAL, NUNCA RECUPERARÁ LA CONSCIENCIA!
¡SI NO RECUPERA LA SENSIBILIDAD CON ESTE TROZO DE MANGUERA, LE LANZAREMOS POR LAS ESCALERAS!
WHAP
WHAP
WHAP
SPLASH!
¡RESISTE, FREDDY! ¡NO TE RINDAS!
¡LO HACEMOS POR TI, AMIGO!
¿EH? ¿UH? ¿DÓNDE ESTOY? ¿QUÉ HORA ES?
¡ESTÁ RECUPERÁNDOSE! ¡LO HEMOS SALVADO!
¡LAS 9.15!
¿LAS 9.15? ¡APARTAOS, ME ESTOY PERDIENDO "DRAGON BALL"!
¡Y PONEN "EL PRECIO JUSTO" DENTRO DE 5 MINUTOS!
¡EL VIEJO FAT FREDDY DE SIEMPRE!
¡QUIZÁ NO DEBIMOS DESPERTARLO!
THE END
COPYRIGHT © 1979 BY GILBERT SHELTON
FIN

the fabulous furry
FREAK BROTHERS
COPYRIGHT © 1978 BY GILBERT SHELTON
¡TOMARÉ CARNE CON SALSA, UN GRAN VASO DE TÉ BIEN CALIENTE Y UN PEDAZO DE TARTA DE LIMÓN!
¡QUIERO UN DOBLE CHEESEBURGER, UN MILKSHAKE CON CHOCOLATE Y UNA ENSALADA CON CEBOLLA!
¡DÉME DOS HUEVOS FRITOS CON SALCHICHAS, PICADILLO, UN ZUMO DE NARANJA Y UN CAFÉ!
MENU
MENU
¡COMER, COMER, COMER, MASCAR, GLUP!
¡GLUP, GLOP, HMFF, JALAR!
¡MASCAR, MASCAR, MASCAR, TRAGAR!
¿ES TODO?
¡AHORA, VOY A TOMAR UN SANDWICH CON CARNE Y UNA COCA GRANDE!
¡ME GUSTARÍAN DOS TAJADAS DE CARNE DE VACA CON UN POLLO ENCHILADO Y UNA CERVEZA!
¡DÉME UNA TORTILLA CON JAMÓN Y UNA TAZA DE CHOCOLATE!
MENU
MENU
MENU
SLORP
CRUNCH
CRACKLE
POP
SLICE
¿NADA MÁS AHORA?
¡SÍ! ¡UN PEDAZO DE POLLO CON ENSALADA ¡Y PATATAS FRITAS CON UNA TAZA DE DESCAFEINADO!
¡UN CLUB SANDWICH, ENSALADA DE PATATAS Y UNA SODA!
¡UN PLATO DE SOPA, TOSTADAS Y UN VASO DE GASEOSA!
MENU
MENU
MENU
¡FRANCAMENTE, HOMBRES, CREO QUE VALE MÁS QUE PARÉIS DE FUMAR TANTA... MARIJUANA!
FIN

OTRAS OBRAS DE GILBERT SHELTON

OBRAS COMPLETAS 1. (4ª Edición)
FREAK BROTHERS.
68 pág. Blanco y Negro.

OBRAS COMPLETAS 2. (3ª Edición)
FREAK BROTHERS.
68 pág. Blanco y Negro.

OBRAS COMPLETAS 3. (3ª Edición)
FREAK BROTHERS.
68 pág. Blanco y Negro.

OBRAS COMPLETAS 4. (3ª Edición)
FREAK BROTHERS EN:
VIDA CAMPESTRE.
68 pág. Blanco y Negro.

OBRAS COMPLETAS 5. (2ª Edición)
FREAK BROTHERS.
68 pág. Blanco y Negro.

OBRAS COMPLETAS 6. (3ª Edición)
FREAK BROTHERS EN:
TOTALMENTE PASADOS.
52 pág. Color.

OBRAS COMPLETAS 7. (3ª Edición)
FREAK BROTHERS EN:
LA VUELTA AL MUNDO 1.
52 pág. Color.

OBRAS COMPLETAS 8. (3ª Edición)
FREAK BROTHERS EN:
LA VUELTA AL MUNDO 2.
52 pág. Color.

OBRAS COMPLETAS 9.
EL GATO DE FAT FREDDY (1).
68 pág. Blanco y Negro.

OBRAS COMPLETAS 10.
EL GATO DE FAT FREDDY (2).
68 pág. Blanco y Negro.

OBRAS COMPLETAS 11.
FREAK BROTHERS.
68 pág. Blanco y Negro.

OBRAS COMPLETAS 12.
NOT QUITE DEAD (1).
68 pág. Blanco y Negro.

895 Pts.